

ezfence™

COMPOSITE FENCING

SECTIONS

Overview

Dimensions

Assembly

GATES

Overview

Dimensions

Assembly

OPTIONS

Openwork Molding

Shutters

LEDs

POSTS MOUNTING OPTIONS

Buried / Coulé dans le béton

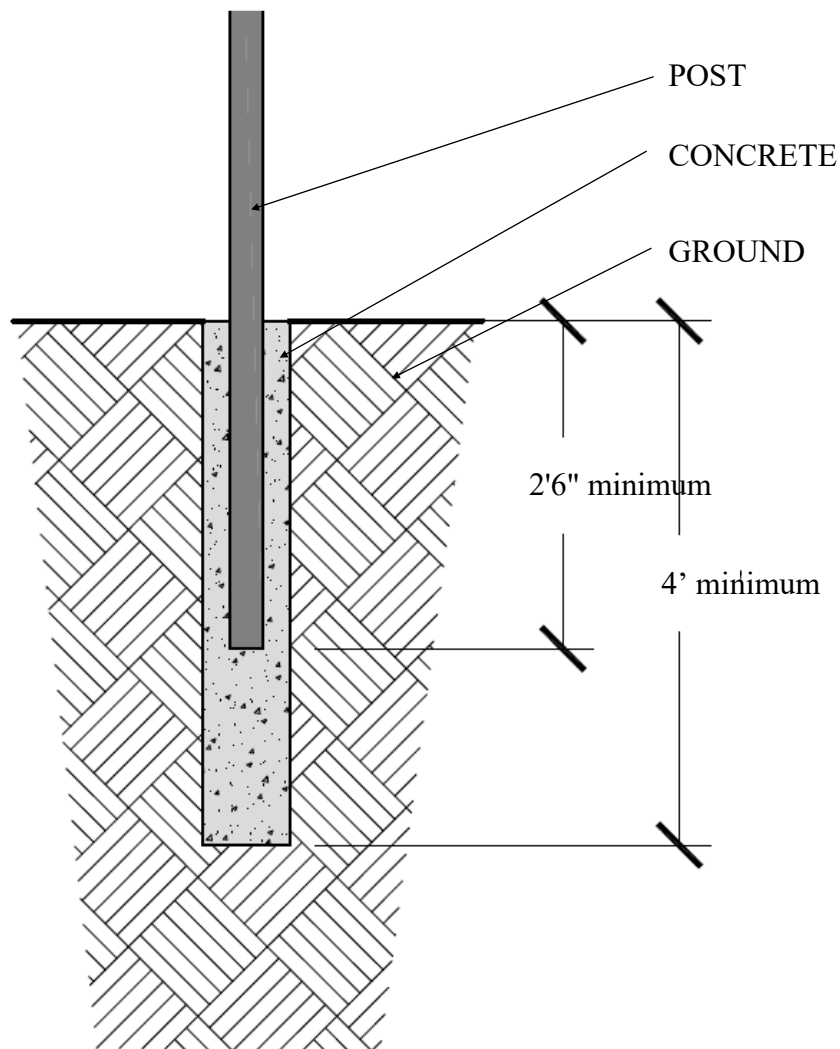
Bolted on a concrete slab / Boulonné sur une dalle de béton

Fascia mounting / Fixé sur une base pour support mural

Bolted on a steel pile / Fixé sur une base en acier ou pieu vissé

En

Post buried into concrete (1 of 1)



Fr

Poteau coulé dans le béton (1 de 1)

En

- 1) Dig a hole of 8" to 10" diameter by 4' deep with a hole digger.
- 2) Insert a pour form tube and cut to ground level.
- 3) Fill 2/3 of the pour form tube with concrete .
- 4) Insert the post into the concrete and then fill the space left with concrete.
- 5) Level the post and hold in place for a few minutes. You can use wood bracing to hold the post in place.
- 6) Smooth the surface of the concrete with the back of a shovel.

Fr

- 1) Creuser un trou de 8" à 10" de diamètre par 4' de profondeur à l'aide d'une tarière.
- 2) Insérer un tube à forme et coupez l'excédent au ras du sol.
- 3) Remplir le 2/3 du tube à forme avec du béton.
- 4) Mettre le poteau dans le béton et compléter le remplissage du tube à forme avec le béton.
- 5) Mettre le poteau au niveau et maintenir en place quelques minutes. Vous pouvez utiliser un support en bois pour maintenir le poteau à votre place.
- 6) Lissez la surface du béton avec le revers d'une pelle.

En

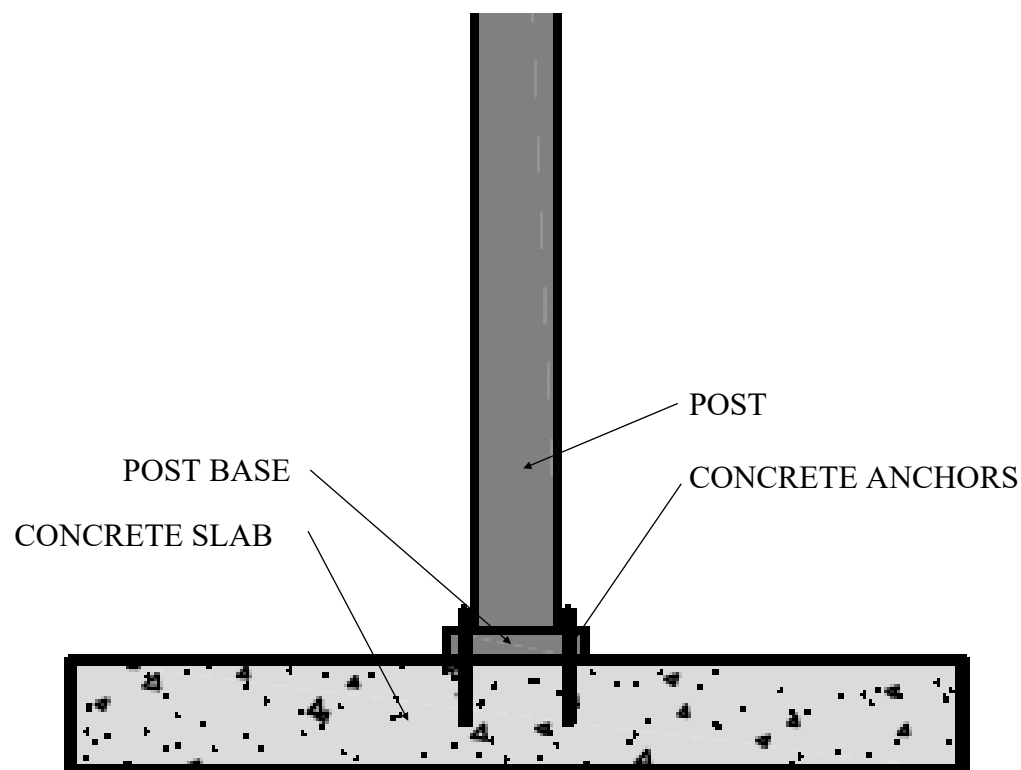
Post bolted on a concrete slab (overview)

Fr

Poteau boulonné sur une dalle de béton (aperçu)

En

This is the standard way to fix a post on a concrete slab. Our design offer a strong post installation that can hold a pressure up to 700 pounds at 4' above ground.



Fr

C'est la méthode standard pour fixer un poteau sur une dalle de béton. Le poteau peut supporter une charge latérale de près de 700 livres à une hauteur de 4'.

En

Composite post bolted on a concrete slab (1 of 1)

Fr

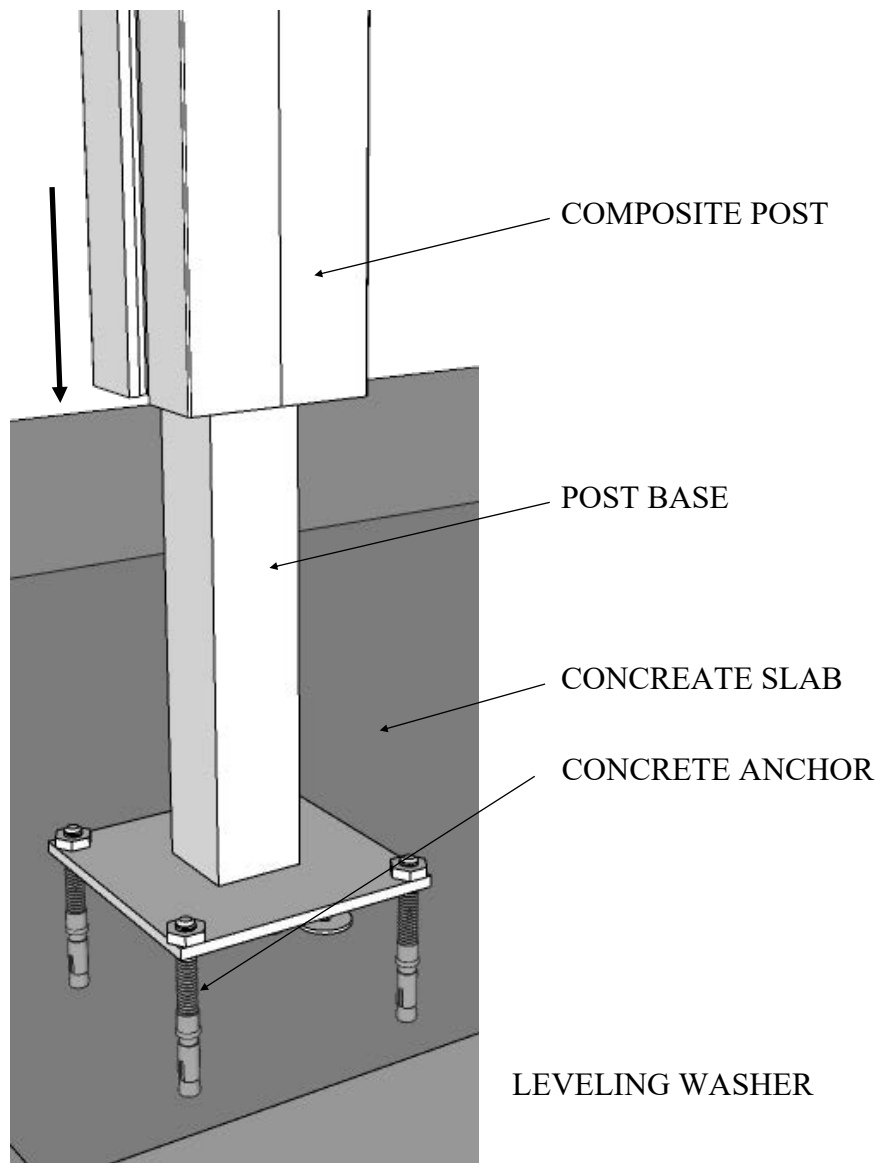
Poteau de composite boulonné sur une dalle de béton (1 de 1)

En

- 1) Drill 1/2" x 5" holes in concrete with an hammer drill.
- 2) Insert anchors and leave 1" of the anchors off the slab.
- 3) Bolt the post base on the anchors .
- 4) You may need to level the post base by putting some washers included with anchors (or use any other metal shims) underneath the post base.
- 5) Slide the composite post on the post base.

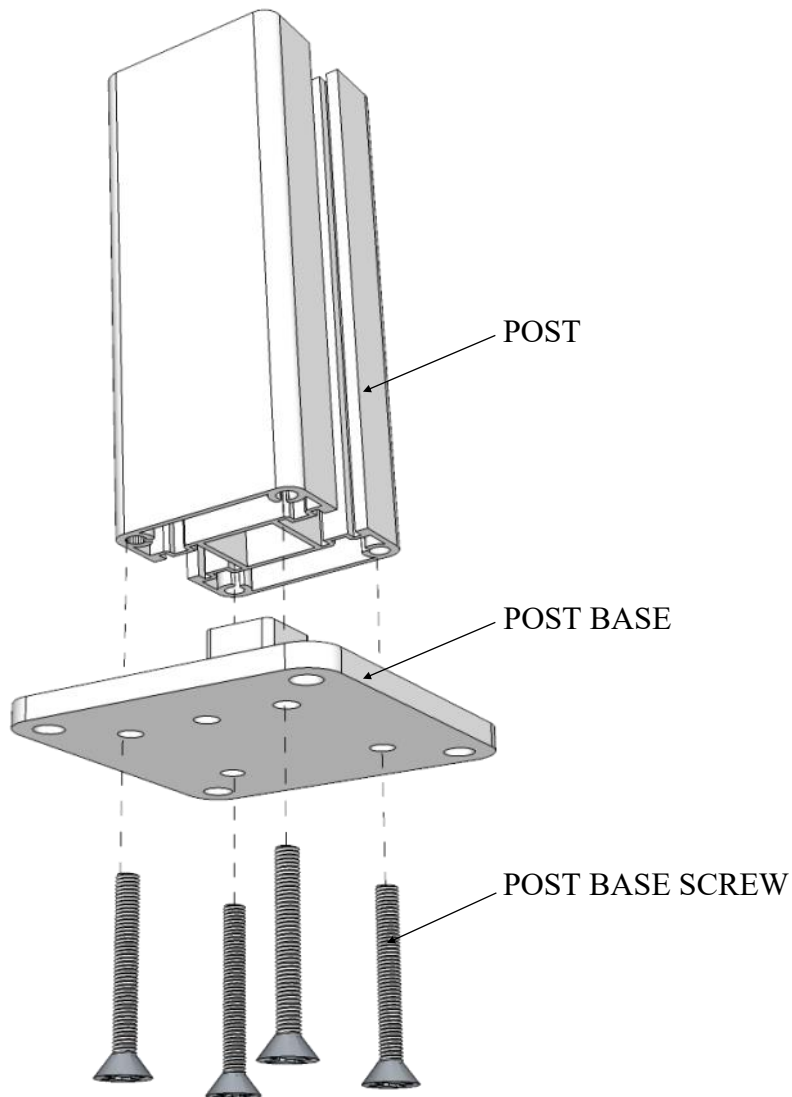
Fr

- 1) Percer des trous de 1/2" de diamètre par 5" de profondeur à l'aide d'une perceuse à percussion.
- 2) Insérer les ancrages dans la dalle de béton en les laissant sortis de 1".
- 3) Fixer la base du poteau aux ancrages avec les écrous.
- 4) Vous pouvez ajuster le niveau du poteau en glissant des rondelles (fournies avec les ancrages) sous la base du poteau.
- 5) Glisser le poteau de composite sur la base du poteau.



En

Aluminum post bolted on a concrete slab (1 of 2)



Fr

Poteau d'aluminium boulonné sur une dalle de béton (1 de 2)

En

Prior to install an aluminum post on a concrete slab, a steel pile or a screw pile, it's important to fix the post base to the post first. Screw the post base to the post with the post base screws with a Phillips #4 screw driver.

Note: In some case you need to put 6 screws per post instead of 4. To know how many screws you need to put, check the quantity of screws and post you receive.

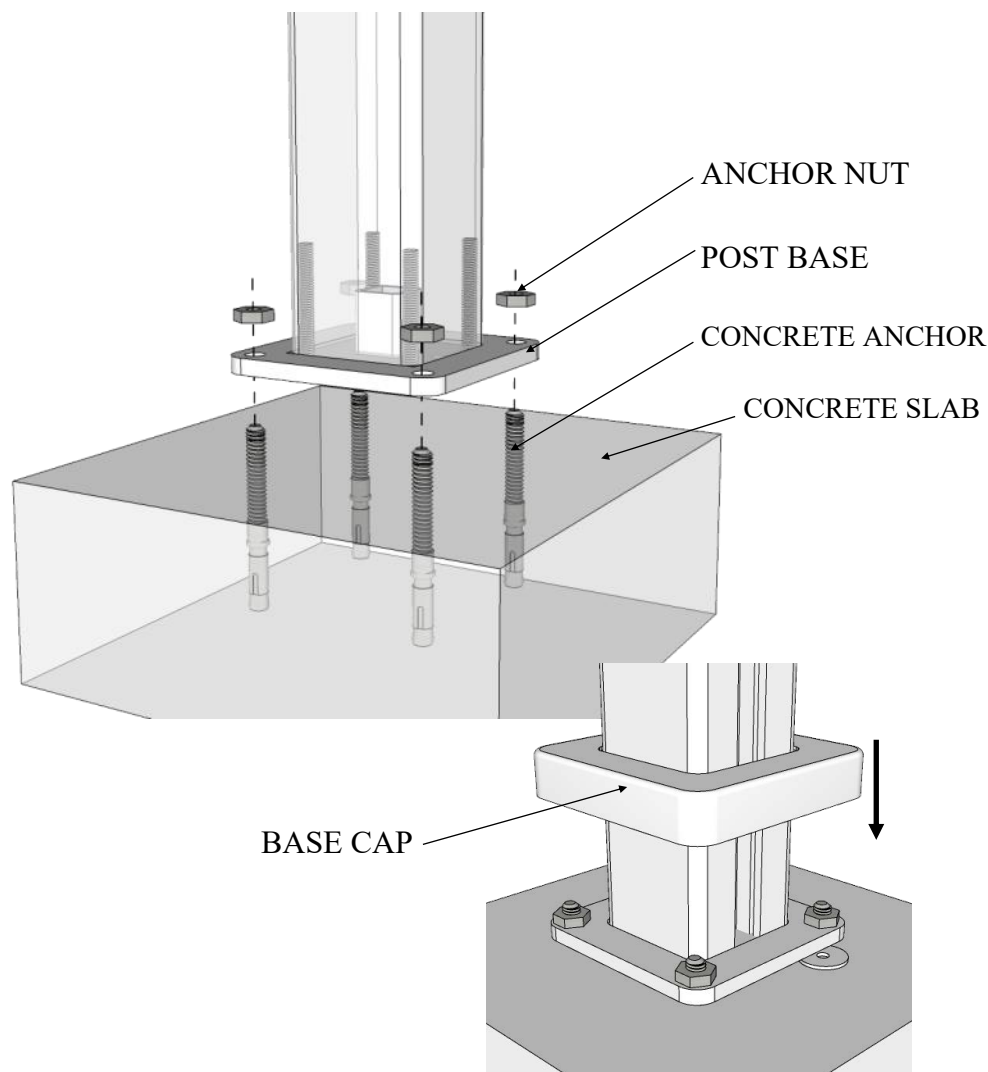
Fr

Avant de pouvoir installer un poteau d'aluminium sur une dalle de béton, sur une base en acier ou sur un pieux vissé, il est important de bien fixer la base du poteau (post base) au poteau avec les vis pour base de poteau (post base screw). Vous aurez besoin d'un tournevis Phillips #4 pour pouvoir bien serrer les vis.

Note: Dans certain cas, il faut visser 6 vis plutôt que 4. Pour connaître le nombre de vis que vous devez mettre, simplement compter le nombre de vis pour base de poteau et le nombre de poteaux que vous avez reçu.

En

Aluminum post bolted on a concrete slab (2 of 2)



LEVELING WASHER

Fr

Poteau d'aluminium boulonné sur une dalle de béton (2 de 2)

En

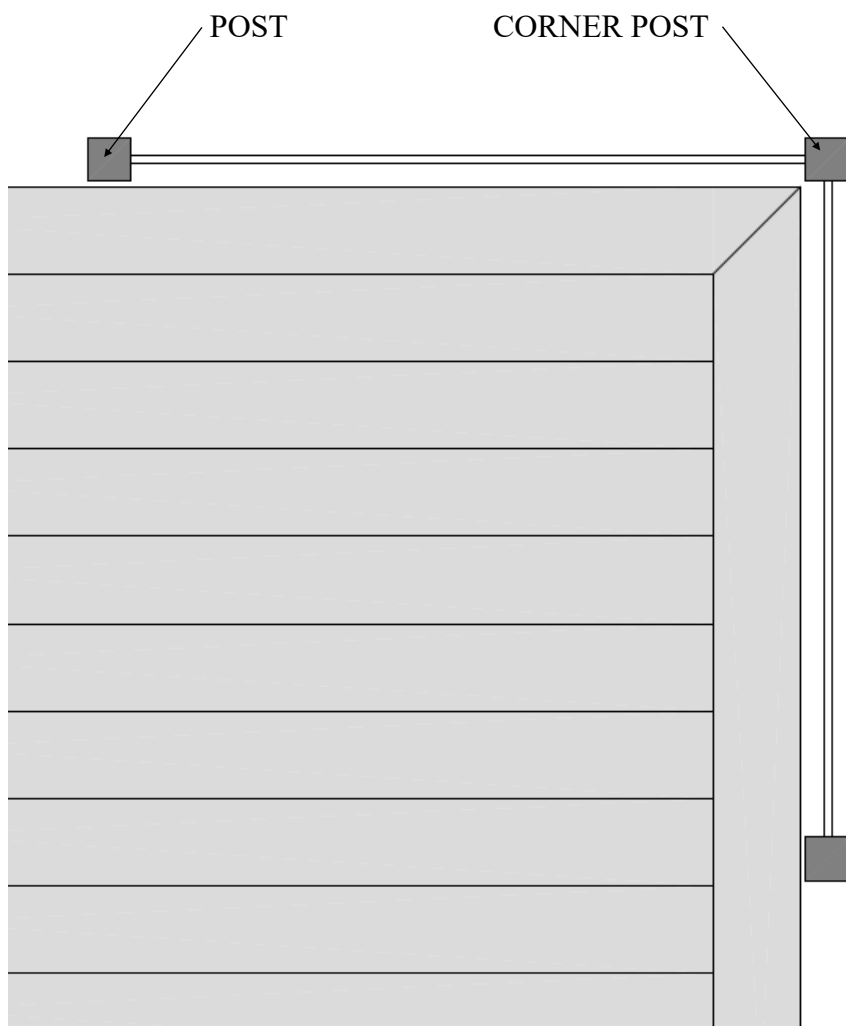
- 1) Drill 1/2" x 5" holes in concrete with an hammer drill.
- 2) Insert anchors and leave 1" of the anchor off the slab.
- 3) Bolt the post base on the anchors .
- 4) You may need to level the post base by putting some washers included with anchors (or use any other metal shims) underneath the post base.
- 5) Don't forget to put the base cap before installing fence bords.

Fr

- 1) Percer des trous de 1/2" de diamètre par 5" de profondeur à l'aide d'une perceuse à percussion.
- 2) Insérer les ancrages dans la dalle de béton en les laissant sortir de 1".
- 3) Fixer la base du poteau aux ancrages avec les écrous.
- 4) Vous pouvez ajuster le niveau du poteau en glissant des rondelles (fournies avec les ancrages) sous la base du poteau.
- 5) Ne pas oublier de mettre le cache base (base cap) avant de poursuivre l'installation.

En

Fascia mounting post (1 of 2)



Fr

Poteau fixé sur une base pour montage mural (1 de 2)

En

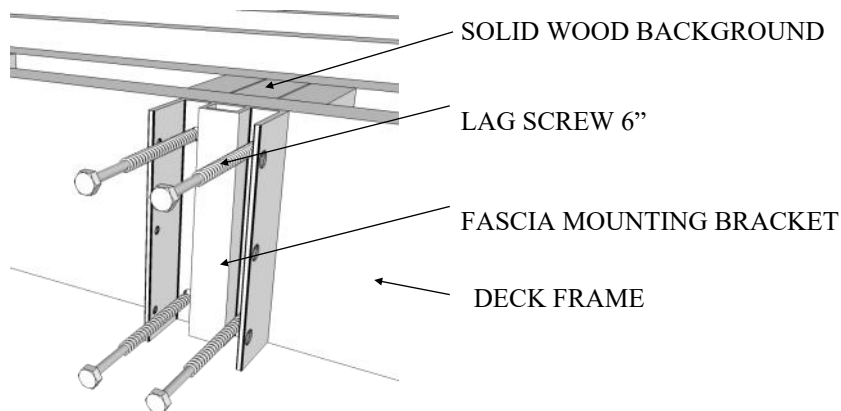
A good way to maximize the space on your deck is to install the posts on the side of your deck structure. This mounting option allow space for a nosing board that may surround your deck. The space allowed by this mounting option itself is 1" but it can be increased by putting a shim between the fascia mounting bracket and the deck structure.

Fr

Une façon maintenant bien populaire de fixer les poteaux à votre terrasse consiste à les fixer sur le périmètre extérieur de la structure. Cette option de montage vous permet de maximiser l'espace utile de votre terrasse et laisse un dégagement de 1" pour les planches de contour (nosing). Si vous avez besoin d'un dégagement supérieur à 1", vous pouvez ajouter des cales entre la base pour montage mural et la structure de votre terrasse.

En

Fascia mounting post (2 of 2)



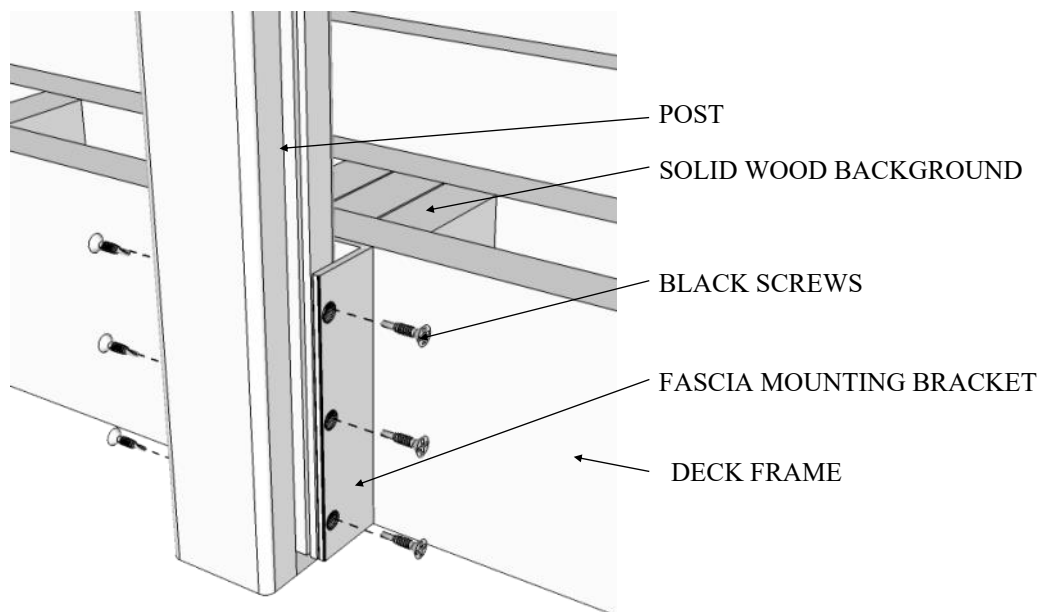
Fr

Poteau fixé sur une base pour montage mural (2 de 2)

En

- 1) Prior to install the fascia mounting bracket, make sure you have a solid wood background.
- 2) Screw the fascia mounting bracket to the structure with the 6" lag screw. If you have a nosing board coming out of the structure, the bracket should be installed just below it. If nosing exceed 1", you should use shims between the bracket and the structure.
- 3) Set the post to the bracket with black screws.

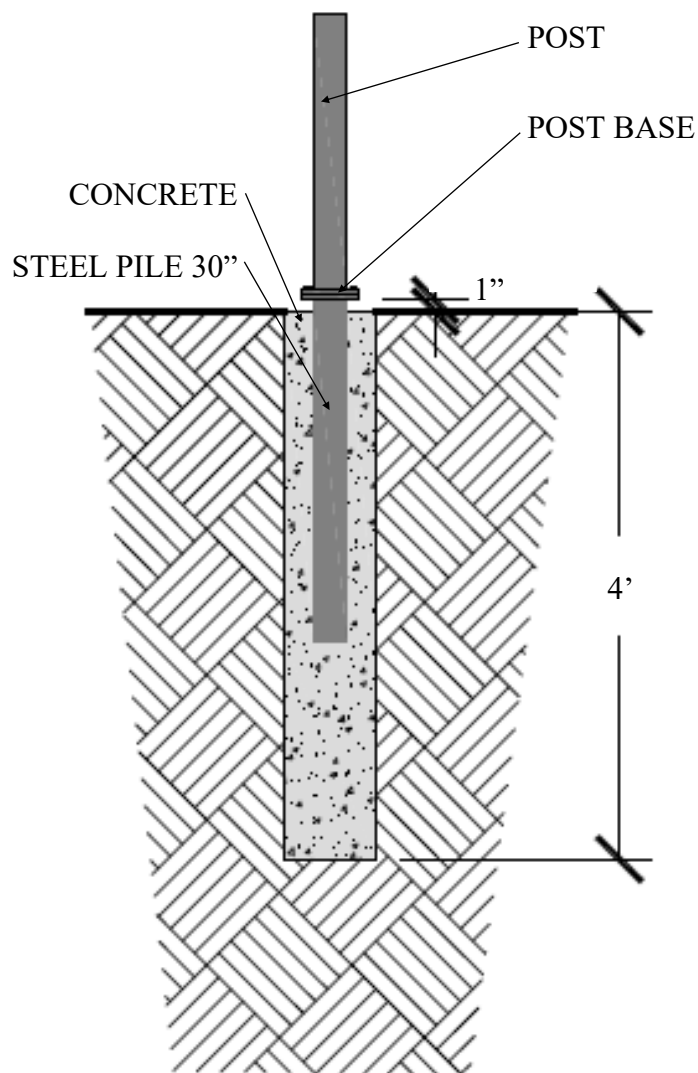
Fr



- 1) Avant d'installer la base pour montage murale (fascia mounting bracket), il faut s'assurer d'avoir un bon fond de clouage (solid wood background).
- 2) Fixer la base de montage murale avec les vis tire fond de 6" (lag screw 6").
- 3) Fixer le poteau à la base avec les vis noires.

En

Post bolted on a steel pile (removable) (1 of 2)



Fr

Poteau fixé sur une base en acier (amovible) (1 de 2)

En

This mounting option is suitable when you want the post to be removable in the future. For example, we recommend to use this mounting option for posts that are located beside the house to allow further constructions in your backyard. In this example, you can simply remove 1 or 2 posts to allow large excavators to come in your backyard without damaging your EZfence. Follow the same instructions for post buried into concrete to install the steel pile.

Fr

Cette option de montage des poteaux est très pratique lorsque vous pensez avoir besoin d'enlever le poteau dans le futur. Par exemple, nous recommandons d'utiliser cette méthode d'installation pour les poteaux situés sur le côté de la maison. De cette manière vous pourrez enlever 1 ou 2 poteaux pour permettre le passage de machineries lourdes lors de travaux de construction ou d'aménagement de votre cour. Suivre les instructions du poteau coulé dans le béton pour installer la base en acier (steel pile).

En

Post bolted on a screw pile (removable) (1 of 2)

Fr

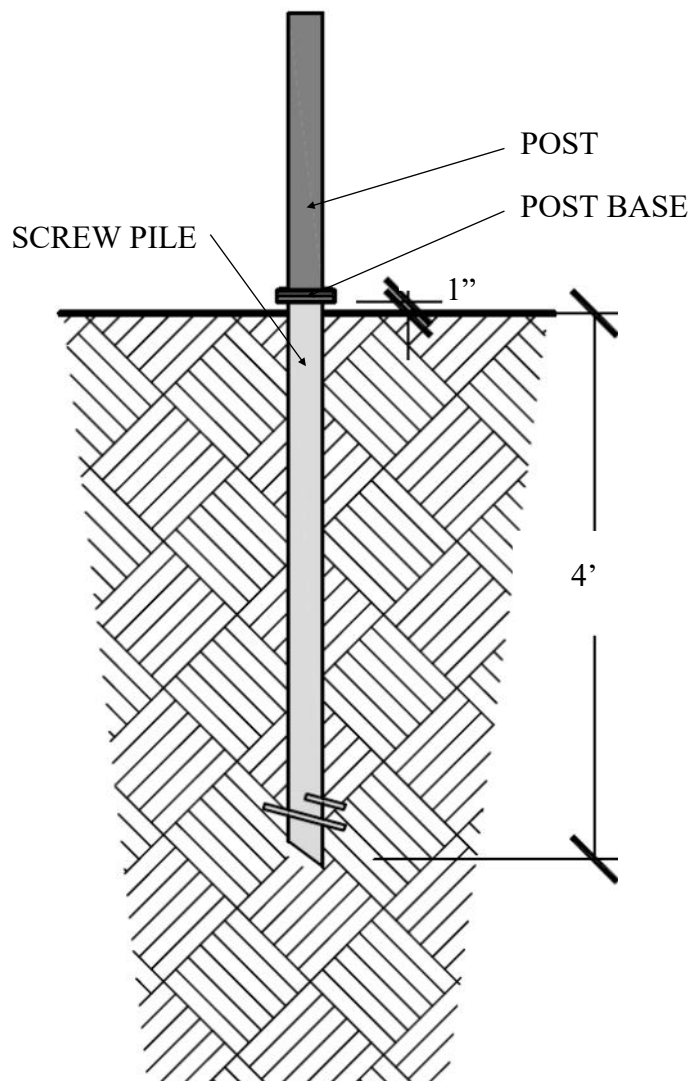
Poteau fixé sur un pieu vissé (amovible) (1 de 2)

En

This mounting option is suitable when you want the post to be removable in the future. For example, we recommend to use this mounting option for posts that are located beside the house to allow further constructions in your backyard. In this example, you can simply remove 1 or 2 posts to allow large excavators to come in your backyard without damaging your EZfence.

Fr

Cette option de montage des poteaux est très pratique lorsque vous pensez avoir besoin d'enlever le poteau dans le futur. Par exemple, nous recommandons d'utiliser cette méthode d'installation pour les poteaux situés sur le côté de la maison. De cette manière vous pourrez enlever 1 ou 2 poteaux pour permettre le passage de machineries lourdes lors de travaux de construction ou d'aménagement de votre cour.



En

Bolting to steel or screw pile (2 of 2)

Fr

Fixation sur la base d'acier ou le pieu vissé (2 de 2)

En

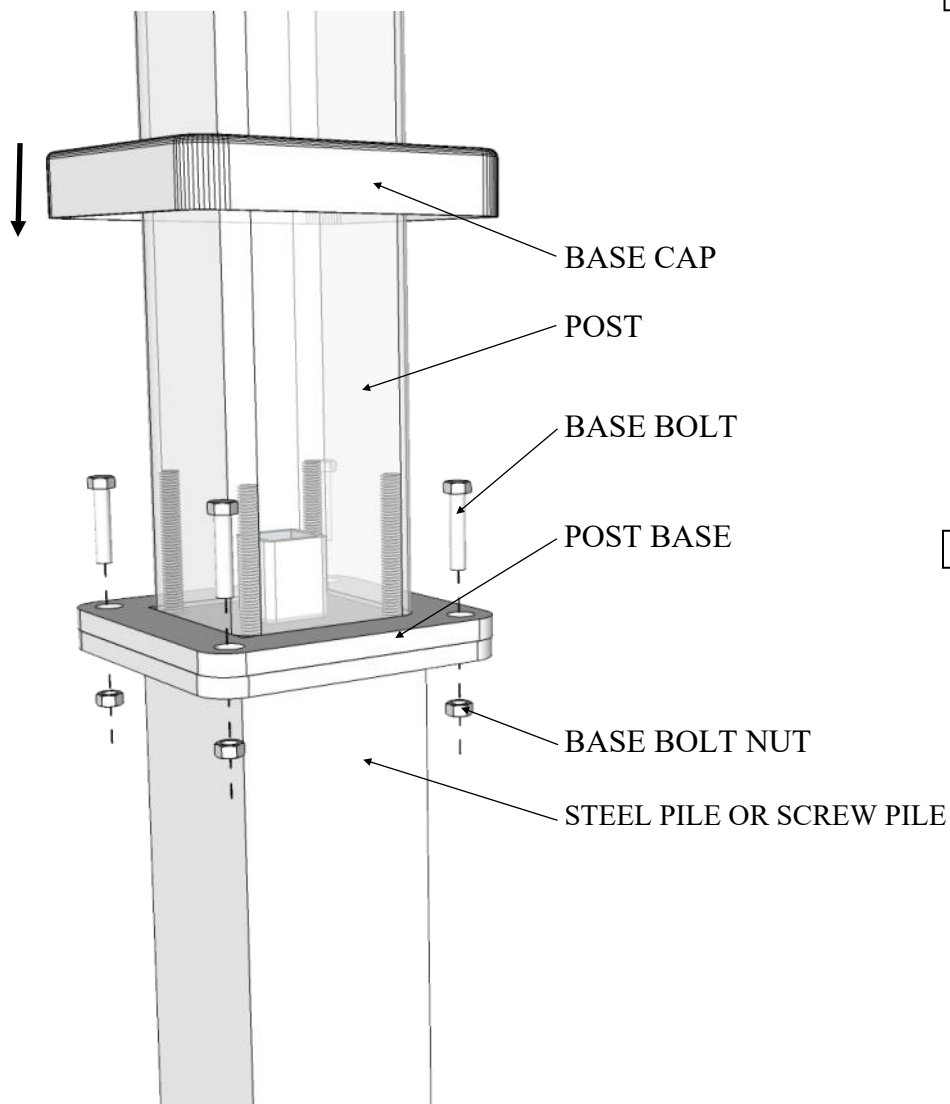
Before bolting the post to the pile, follow the instructions to install the post base to the post.

- 1) Bolt the post on the steel pile with base bolts.
- 2) You may need to level the post base by putting some washers (or use any other metal shims) underneath the post base.
- 3) Don't forget to put the base cap before installing fence boards.

Fr

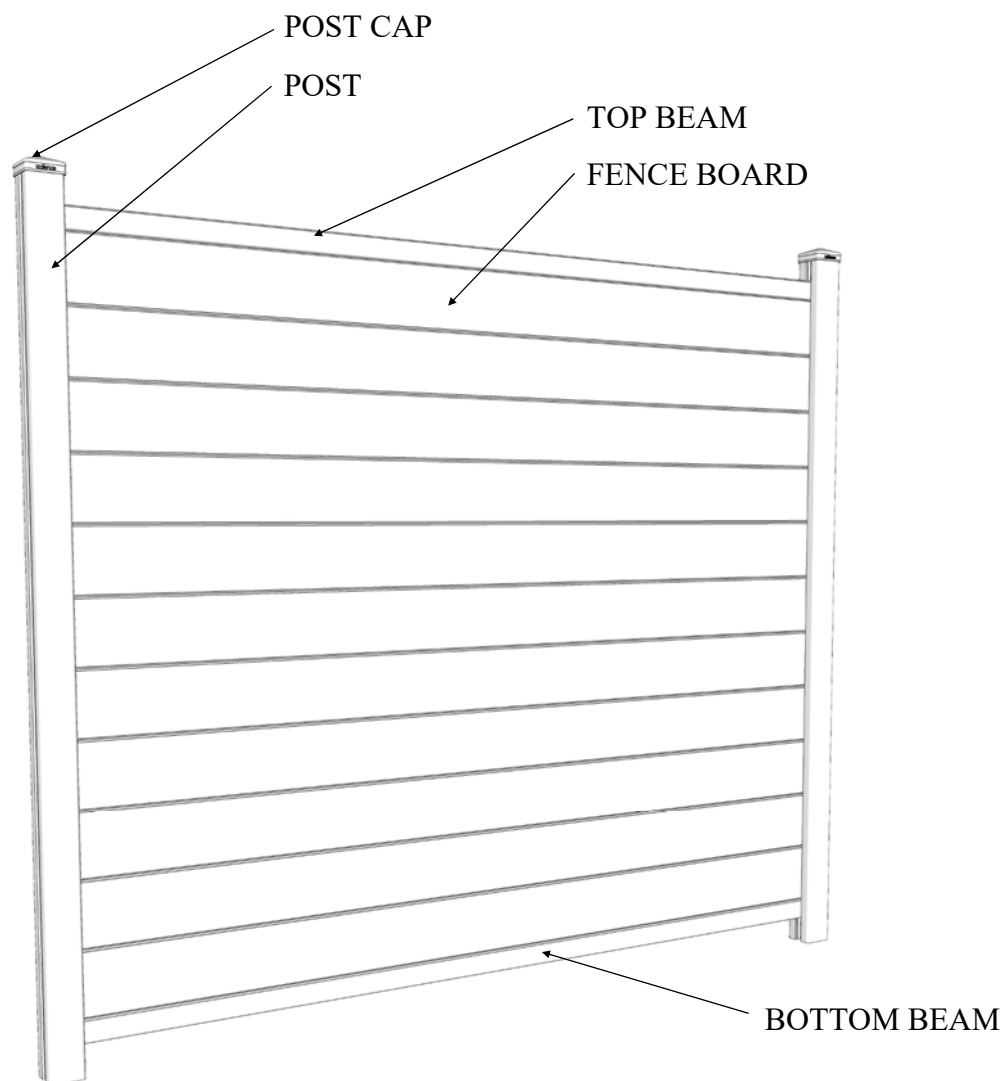
Avant de boulonner le poteau sur la base en acier ou le pieu vissé, suivre les instructions pour fixer la base du poteau au poteau.

- 1) Boulonner le poteau sur la base en acier avec les boulons pour base (base bolt).
- 2) Vous pouvez ajuster le niveau du poteau en glissant des rondelles (ou autre feuillet de métal) sous la base du poteau.
- 3) Ne pas oublier de mettre le cache base (base cap) avant de poursuivre l'installation.



En

Fence panel overview



Fr

Vue d'ensemble d'une section

En

The three main parts are the bottom beam, the fence boards and the top beam. Each of those three parts should be cut to the suitable length according to the specification below.

Bottom Beam: Refer to the bottom beam installation page for composite post or for aluminum post.

Fence Boards:

- if you have composite posts, fence boards should be cutted to 1" longer than the distance between the posts
- if you have aluminum posts, fence boards should be 1-1/4" longer than the distance between the posts.

Top Beam: Refer to the top beam installation page.

Fr

Les trois parties principales que composent une section de clôture sont la moulure inférieure (bottom beam), les planches (fence board) et la moulure supérieure. Chacune de ces trois pièces doivent être coupées à la longueur spécifié ci-dessous.

Moulure Inférieure: Se référer à la section moulure inférieure pour poteau de composite ou pour poteau d'aluminium.

Planches:

- si vous avez des poteaux de composite, il faut couper les planches 1" plus long que la distance entre les poteaux.
- si vous avez des poteaux en aluminium, il faut couper les planches 1-1/4" plus long que la distance entre les poteaux.

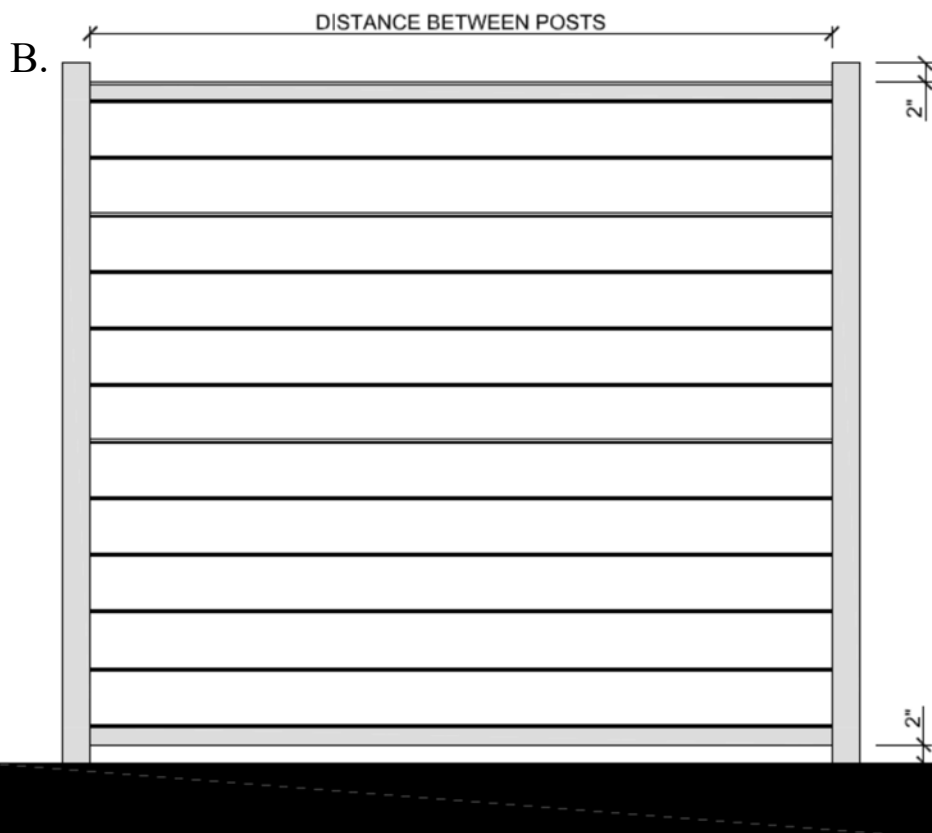
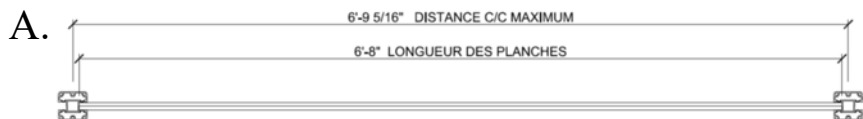
Moulure Supérieure: Se référer à la section moulure supérieure.

En

Fence Section Dimensions

Fr

Dimensions



En

Picture A shows the maximum center to center distance for post installation.

Picture B shows how to measure the distance for cutting fence boards and molding. It's important to take the inner dimension and not the center to center dimension.

In standard fence installation, we leave a 2" clearance above the ground.

Fr

Photo A montre la distance maximale centre à centre pour l'installation des poteaux.

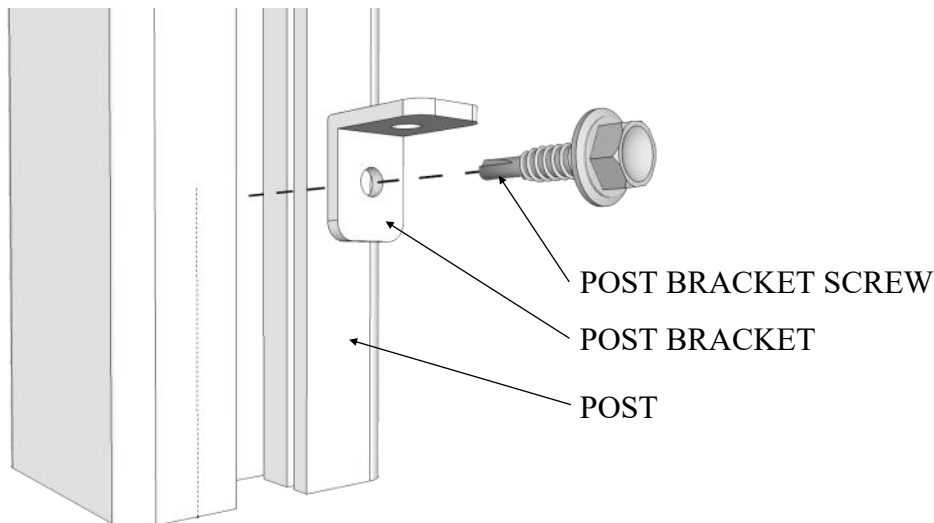
Picture B montre comment prendre la mesure pour calculer la longueur des planches et des moulures. Il est important de prendre la distance entre les faces intérieures des poteaux. Ne pas prendre la mesure centre à centre pour calculer la longueur des planches et moulures.

Pour une installation standard, laisser une distance de 2" entre le sol et le bas de la clôture.

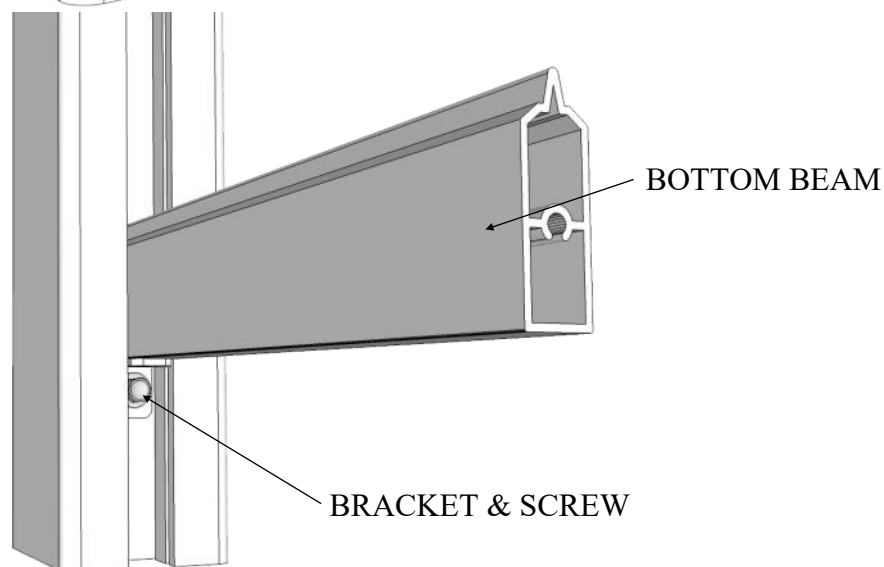
En

Bottom Beam Installation for composite posts (1 of 1)

A.



B.



Fr

Installation de la moulure inférieure pour les poteaux en composite (1 de 1)

En

- 1) Cut bottom beam 1-1/8" longer than the distance between the posts.
- 2) Screw the post bracket at the desired level with the post bracket screw.
- 3) Insert the bottom beam into the posts grooves.

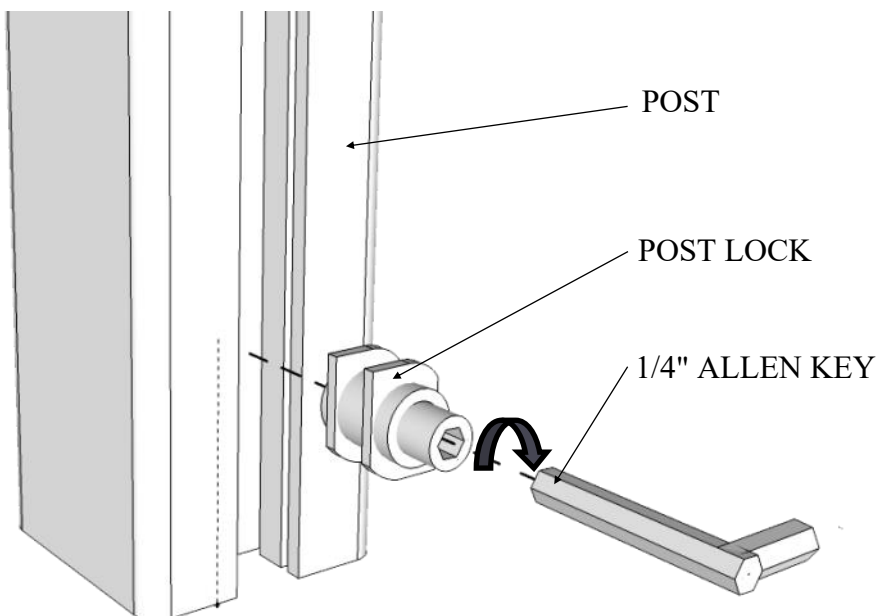
Fr

- 1) Couper la moulure inférieure 1-1/8" plus long que la distance entre les poteaux.
- 2) Fixer les petites équerres avec les vis auto-foreuses au niveau désiré (post bracket and post bracket screw).
- 3) Insérer la moulure inférieure (bottom beam) dans les rainures des poteaux et la déposer sur les équerres.

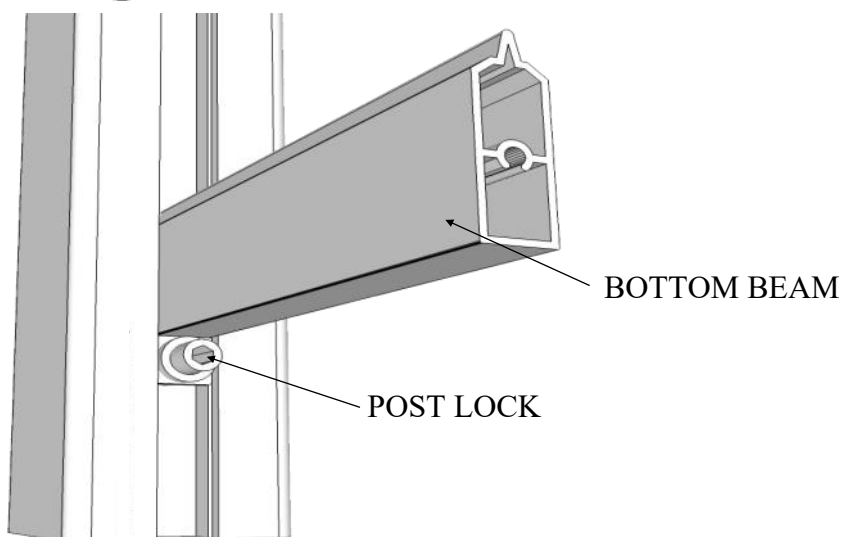
En

Bottom Beam Installation for aluminum posts (1 of 1)

A.



B.



Fr

Installation de la moulure inférieure pour les poteaux en aluminium (1 de 1)

En

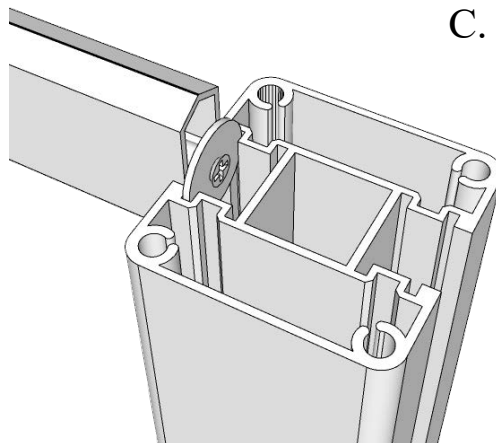
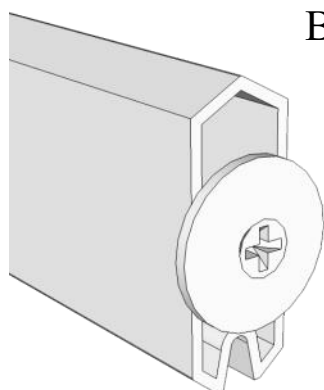
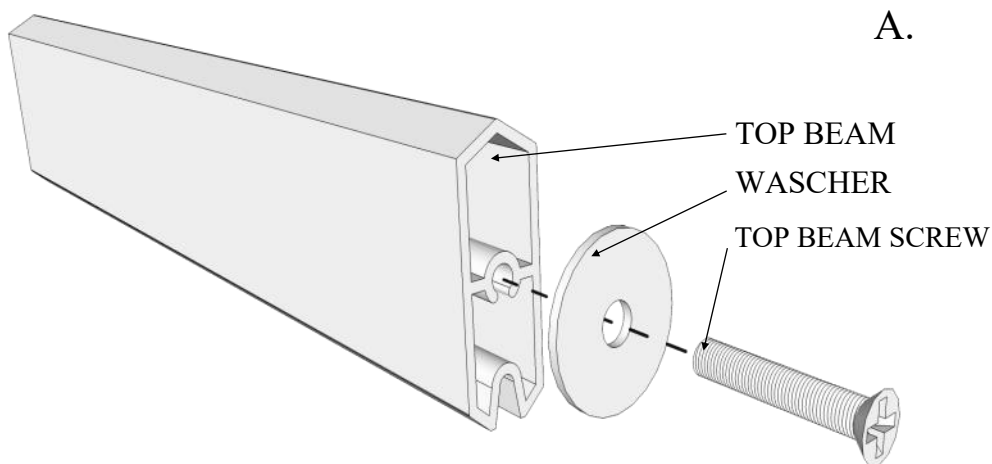
- 1) Cut bottom beam 1-1/2" longer than the distance between the posts if you have aluminum posts.
- 2) Insert an 1/4" allen key into the socket of the post lock.
- 3) Insert the post lock in upright position into the post groove at the approximate level.
- 4) Turn the allen key clockwise until the post lock block into the post groove.
- 5) Repeat step 2 to 4 on the other post.
- 6) Insert the bottom beam into the posts grooves.
- 7) Adjust the level with the allen key.

Fr

- 1) Couper la moulure inférieure 1-1/2" plus long que la distance entre les poteaux.
- 2) Insérer la clé allen 1/4" dans la braquette de soutien ajustable (post lock).
- 3) Insérer la braquette de soutien ajustable en position verticale dans la rainure du poteau à la hauteur désirée.
- 4) Tourner la clé allen dans le sens horaire jusqu'à ce que la braquette soit ancrée en place.
- 5) Répéter les étapes 2 à 4 sur l'autre poteau.
- 6) Insérer la moulure inférieure (bottom beam) dans les rainures des poteaux.
- 7) Ajuster le niveau avec la clé allen.

En

Top beam installation (1 of 1)



Fr

Installation de la moulure supérieure (top beam) (1 de 1)

En

- 1) If you are using composite posts, cut top beam 1/2" longer than the distance between the posts. If you are using the aluminum posts, cut top beam 3/8" longer than the distance between the posts.
- 2) Screw the top beam screw and the washer at both end of the top beam. It's important to leave a little loose of about 1/16" between the washer and the top beam.
- 3) To install the top beam, simply slide the both ends washers into the first groove of the post.

Fr

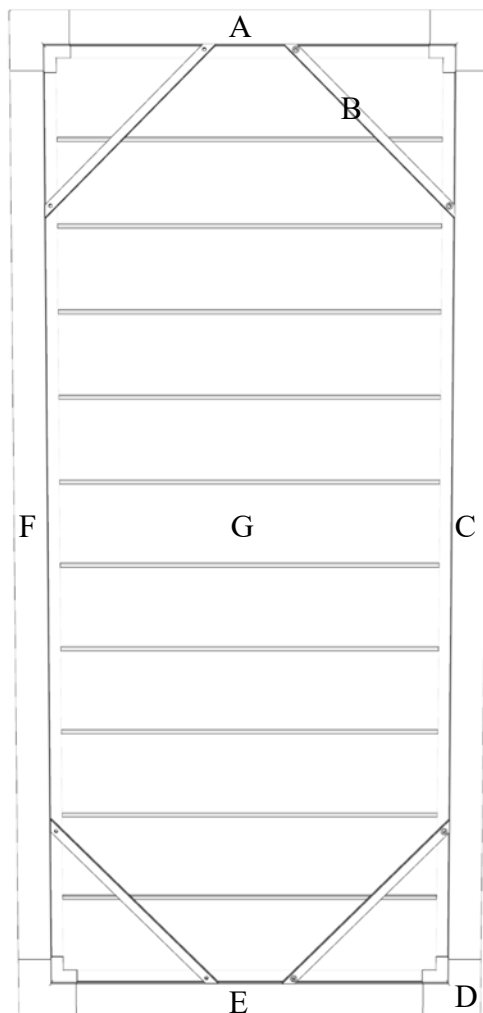
- 1) Si vous utilisez des poteaux en composite, couper la moulure supérieure (top beam) 1/2" plus long que la distance entre les poteaux. Si vous utilisez des poteaux en aluminium, couper la moulure supérieure 3/8" plus long que la distance entre les poteaux.
- 2) Visser les vis pour moulure supérieure et les rondelles (top beam screw and washers) aux deux extrémités de la moulure supérieure. Il est important de laisser un petit jeu de 1/16" entre la rondelle et la moulure.
- 3) Installer la moulure supérieure simplement en glissant les rondelles des deux extrémités de la moulure supérieure dans la première rainure de chaque poteau.

En

Gate overview

Fr

Vue d'ensemble de la porte



- A) TOP GATE FRAME
- B) GATE BRACE
- C) RIGHT GATE FRAME
- D) CORNER
- E) BOTTOM GATE FRAME
- F) LEFT GATE FRAME
- G) FENCE BOARD

- A) TUBULURE SUPÉRIEURE
- B) RENFORTS POUR PORTE
- C) TUBULURE DROITE
- D) COINS
- E) TUBULURE INFÉRIEURE
- F) TUBULURE GAUCHE
- G) PLANCHES

En

EZfence allow custom gate size in order to perfectly match your needs. This guide show how to build your own custom gate. The minimal width of a gate is 24" and the maximum width is 60". If a wider opening is needed, it's possible to build a double gate instead. The minimal height of a gate is 24" and the maximum height is 80". Thoses measurements does not include clearance underneath the gate. All EZfence gate are made with all components shown is this picture.

Fr

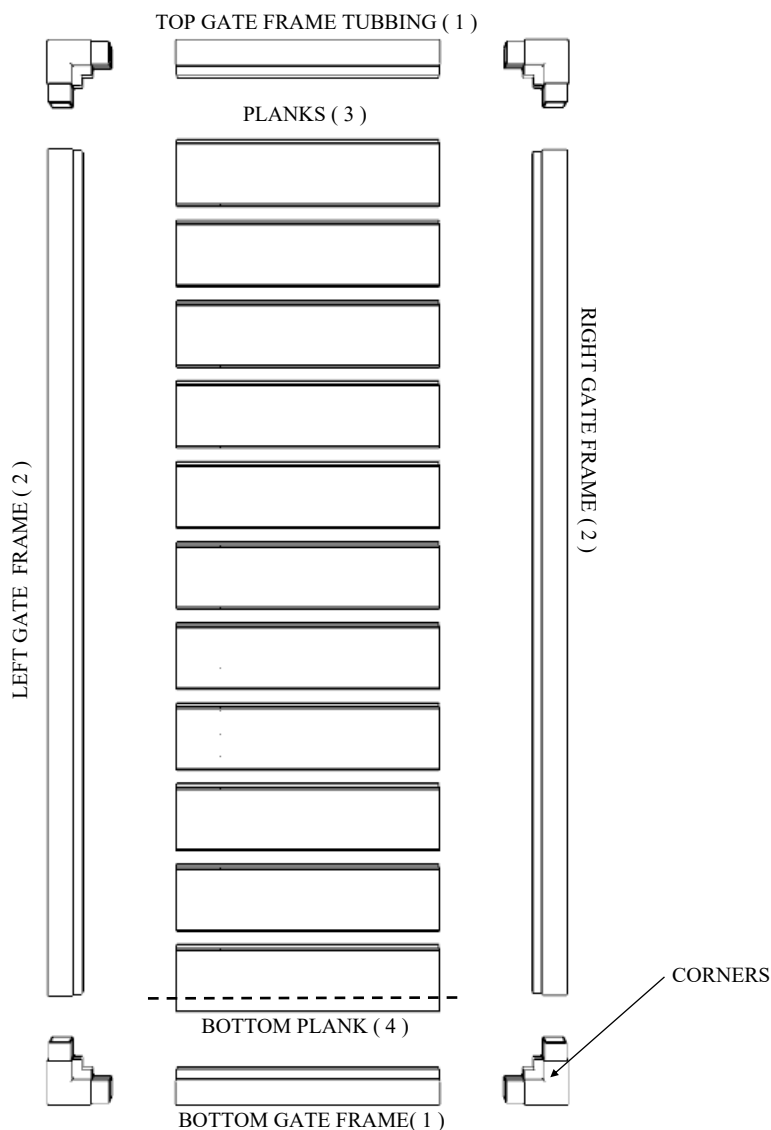
La clôture EZfence permet la fabrication de portes sur mesure pour s'adapter parfaitement à votre projet sans compromettre son élégance. Ce guide montre comment bâtir votre propre porte EZfence sur mesure. La largeur minimale est de 24" alors que la largeur maximale est de 60". Si une plus grande ouverture est nécessaire, il est possible de construire une porte double. La hauteur minimale d'une porte est de 24" et la hauteur maximale est de 80" sans inclure le dégagement sous la porte. Toutes les portes sont composées des éléments illustrés dans la figure.

En

Dimensions (1 of 1)

Fr

Version française disponible à la page suivante



Use the table below to calculate the exact measurements of each parts of the gate.

- 1) Measure the distance between the posts where you want to install the gate and write the measurement in the box as "W" value.
- 2) For the height value "H", you may want to match the gate height with the adjacent section height. In this case, write the measurement of the adjacent section from bottom beam to top beam. Otherwise write the desired measurement. The gate frame height does not include the clearance between the ground and the gate.
- 3) For "D" value, if you want the bottom of the gate arrive flush with the bottom beam of the adjacent section, (D = 0"). If you want more clearance underneath the gate, for example, 2" above the adjacent section, then (D = 2").
- 4) Calculate the results in the parts dimensions below.

Measures Needed:

W = Width (post to post distance)

H = Gate frame height

D = Difference between the bottom of the adjacent section and the bottom of the gate. If the bottom of the adjacent section is the same level, than the bottom of the gate , D = 0.

Parts Dimensions

1) The measure of the top and bottom gate frame tubing is :

W - (9-1/8") =

2) The measure of the left and right gate frame tubing is:

H - (7-3/4") =

3) The measure of the planks is :

W - (5-7/8") =

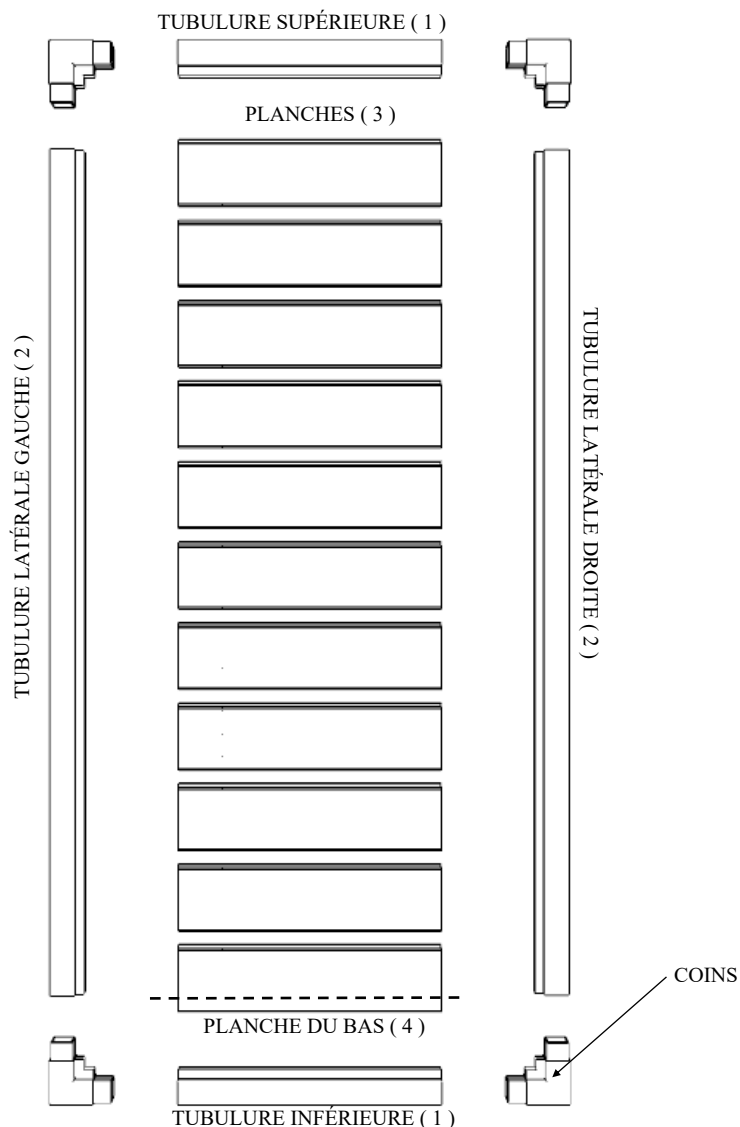
4) The measure to trim from the bottom plank is : D + (1/8") =

En

English version previous page

Fr

Dimensions
(1 de 1)



Utiliser les outils au bas de la page pour vous aider à déterminer la dimension de chacune des pièces qui constitue votre porte.

- 1) Mesurer la distance entre les poteaux et écrire le résultat dans la case "W".
- 2) Pour la mesure de "H", si vous désirez que le bas de la porte arrive au même niveau que le bas de la section adjacente, mesurer la distance de la moulure du bas à la moulure du haut. Sinon, vous pouvez écrire la hauteur de la structure de la porte de votre choix. Cette mesure ne tient pas compte de l'espace libre sous la porte.
- 3) Pour la mesure de "D", si vous désirez que le bas de la porte arrive au même niveau que le bas de la section adjacente, alors $D = 0$ ". Sinon, si vous souhaitez par exemple que la porte arrive 2" plus haut que le bas de la section adjacente, alors $D = 2$ ".
- 4) Calculer la longueur de chacune de vos pièces à l'aide des points 1) à 4) ci-dessous.

Mesures nécessaires:

W = Distance entre les poteaux

H = Hauteur de la structure de la porte

D = Différence de hauteur entre le bas de la porte et le bas de la section adjacente. Si ceux-ci sont au même niveau alors **D = 0**.

Longueur des pièces:

1) La mesure des tubulures de portes supérieure et inférieure est:

W - (9-1/8") =

2) La mesure des tubulures latérales est:

H - (7-3/4") =

3) La longueur des planches est:

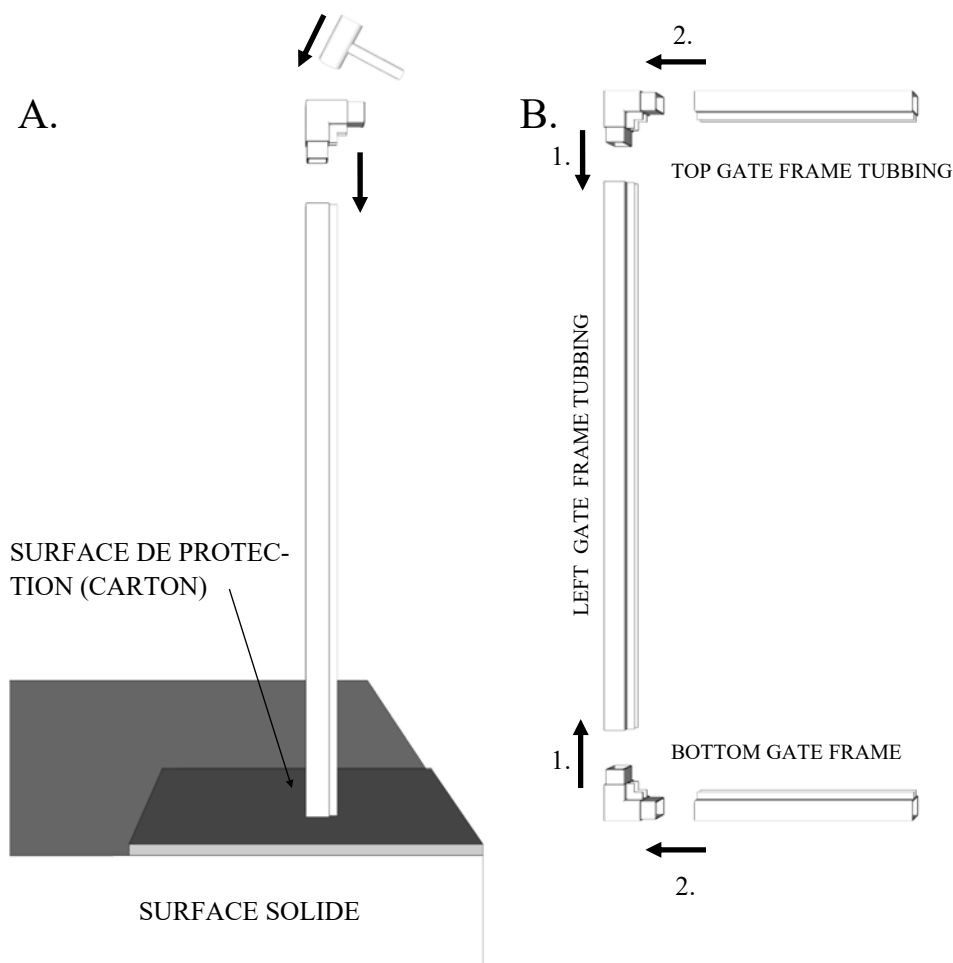
W - (5-7/8") =

4) La partie qu'il faut enlever de la planche du bas est:

D + (1/8") =

En

Gate parts assembly (1 of 2)



Fr

Assemblage des pièces de la porte (1 de 2)

En

Once all the material is cut to size and ready for assembly, we recommend to follow these steps in the same order. All aluminum parts assembly have a very tight fit. To achieve a good insertion, you will need a firm rubber mallet (the black one in hardware store) and work on a hard ground as shown in picture A.

- 1) Insert a corner at both ends of the left gate frame.
- 2) Insert the top and bottom gate frame to the previous assembly.

Fr

Une fois toutes les pièces coupées à la bonne longueur, vous êtes prêt pour l'assemblage de la porte. Il est important de suivre les étapes dans l'ordre. Toutes les pièces d'aluminium à assembler s'emboîtent fermement. Pour parvenir à les emboîter, vous aurez d'abord besoin d'une masse de caoutchouc ferme (le modèle noir vendu dans les quincaillerie) et de travailler sur une surface bien ferme (asphalte, dalle de béton etc.) tel qu'illustré à la figure A.

- 1) Insérer un coin sur les deux extrémités de la tubulure de gauche (left gate frame).
- 2) Insérer ensuite les tubulures supérieures et inférieures (top & bottom gate frame) sur l'assemblage précédent.

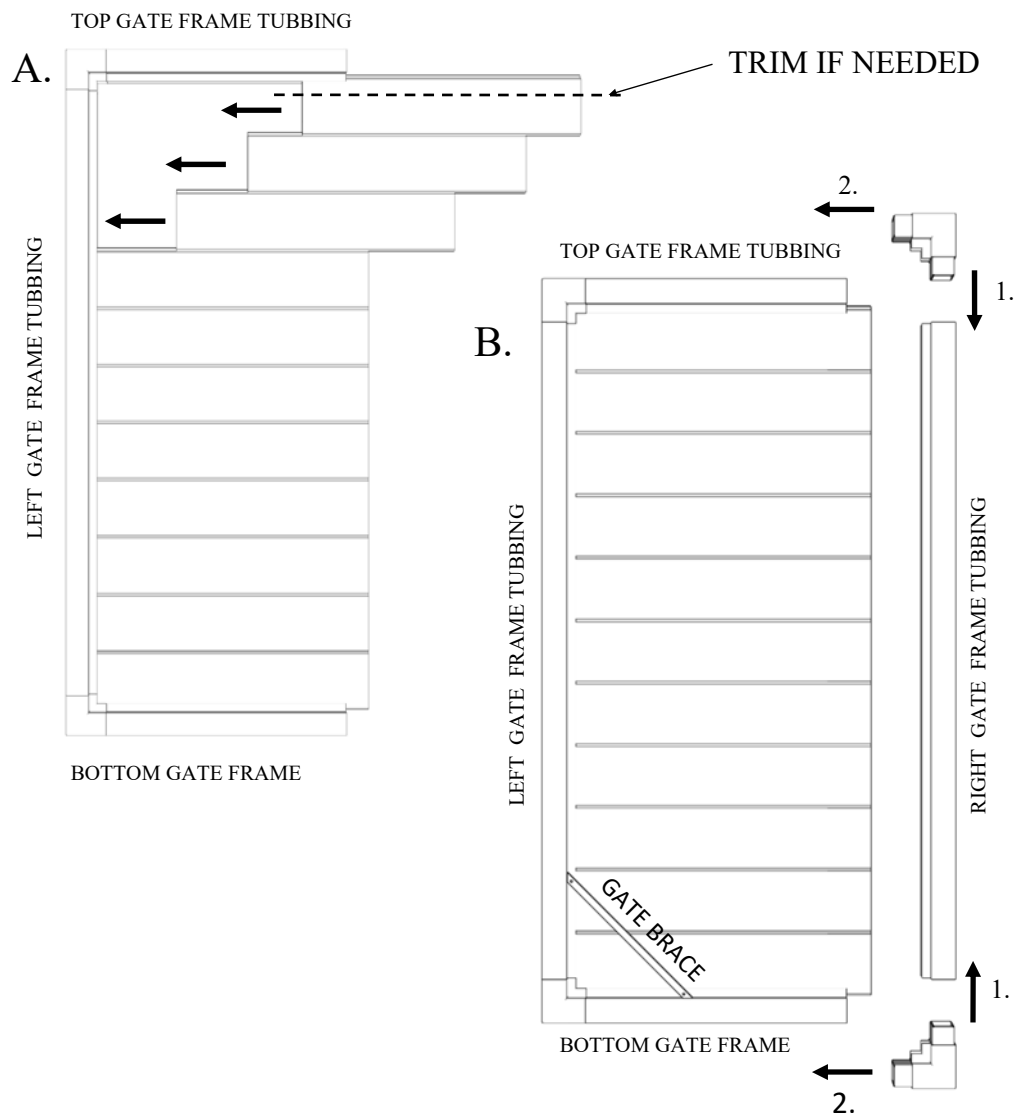
En

Gate parts assembly (2 of 2)

Fr

Assemblage des pièces de la porte (2 de 2)

En



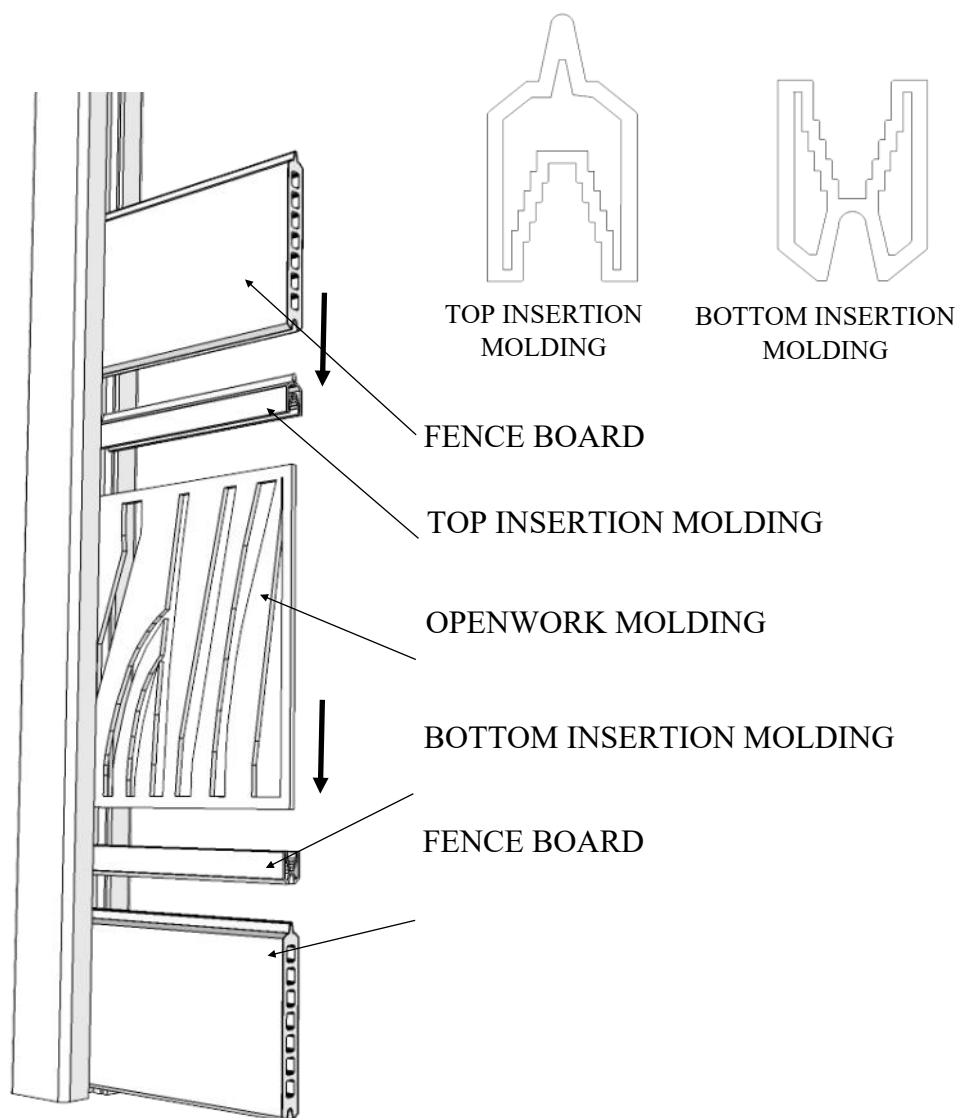
- 1) Insert all fence boards beginning with the trimmed bottom fence board.
- 2) The top fence board may not fit depending the space left. You will have to trim this fence board also to make it fit into the frame assembly.
- 3) Now prepare the right gate frame by inserting the corners at both ends.
- 4) Merge the two gate frame assembly together.
- 5) Complete the gate assembly by screwing the four gate brace (one in each corner) with the black screws (one gate brace is shown in picture B).

Fr

- 1) Insérer toutes les planches en commençant par la planche du bas (bottom fence board).
- 2) Il est probable que la dernière planche du haut doit être ajustée de la même manière que la planche du bas avant d'être insérée.
- 3) Préparer la tubulure de droite en y insérant les coins aux deux extrémités.
- 4) Joindre les deux parties de la porte. Toujours avec la masse de caoutchouc.
- 5) Compléter l'assemblage de la porte en vissant les renforts pour porte (gate brace) aux quatre coins. Utiliser les vis noires.

En

Openwork molding installation (1 of 1)



Fr

Installation d'une moulure esthétique ajourée (1 de 1)

En

Prior to installation, openwork molding and insertion moldings should be cut the same length than the fence boards.

- 1) Insert the bottom insertion molding.
- 2) Insert the openwork molding.
- 3) Insert the top insertion molding

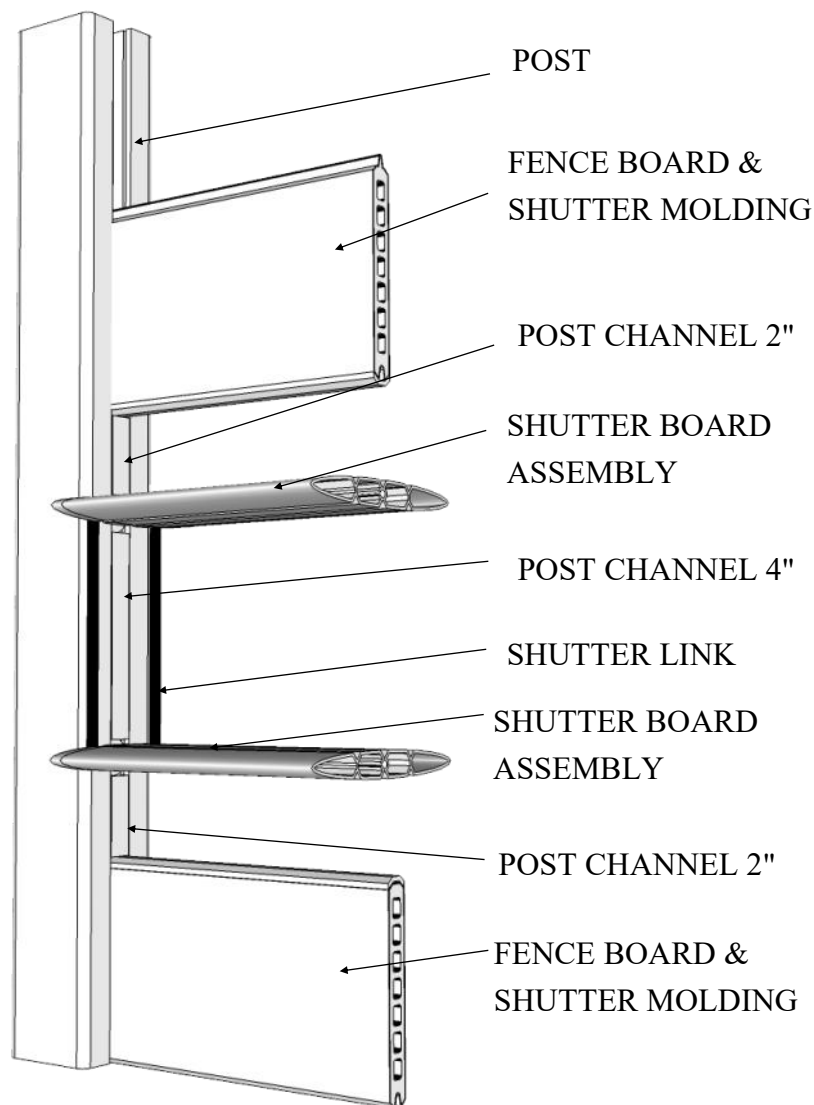
Fr

Avant l'installation, la moulure ajourée ainsi que les moulures d'insertions doivent être coupées la même longueur que les planches de la clôture.

- 1) Insérer la moulure d'insertion inférieure (bottom insertion molding).
- 2) Insérer la moulure perforée (openwork molding).
- 3) Insérer la moulure d'insertion supérieure (top insertion molding).

En

Shutters installation (1 of 6)



Fr

Installation des persiennes (1 de 6)

En

Shutters overview

All shutters systems must have at least 2 shutter board. In most cases there's a fence board below and above the shutters but it's not always the case.

Fr

Vue d'ensemble des persiennes

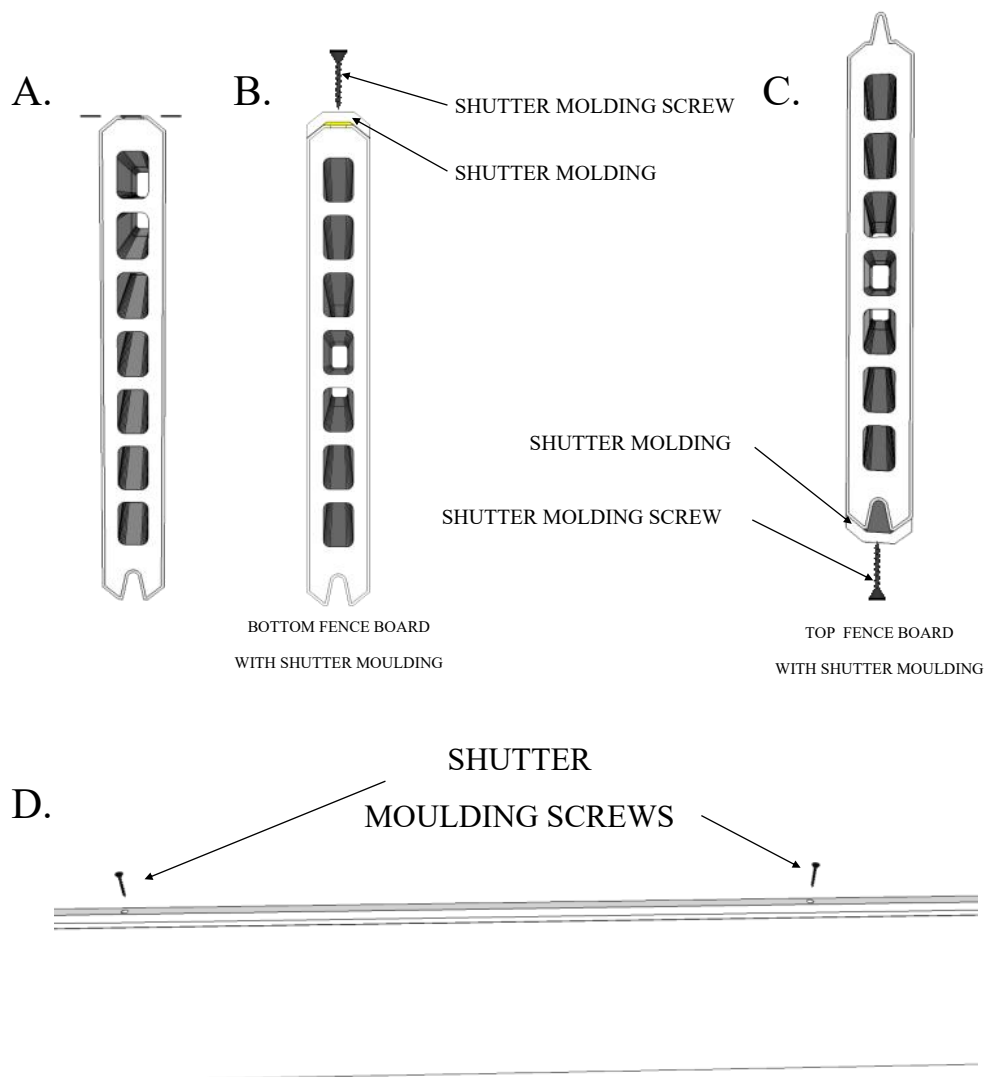
Tout systèmes de persiennes sont composé d'au moins 2 persiennes. La plus part du temps il y a une planche de clôture en dessous et au dessus des systèmes de persiennes mais ce n'est pas toujours le cas.

En

**Shutters installation
(2 of 6)**

Fr

**Installation des persiennes
(2 de 6)**



En

Fence board below shutters: 5

- 1) Figure A show that we need to trim off the tongue of the board. Table saw is the best tool to do this operation.
- 2) Fix the shutter molding with the two shutter molding screws.

Fence board above shutters:

- 1) Figure C show that no trim is needed for this board. simply fix the shutter molding with the two shutter molding screws.

Fr

Planche située sous les persiennes: 5

- 1) Il faut d'abord couper la languette de la planche tel qu'illustré à la figure A. Le banc de scie est le meilleur outil pour faire le travail.
- 2) Il faut ensuite fixer la moulure pour persienne avec les deux visse (shutter molding screw).

Planche située au dessus des persiennes:

- 1) La figure C montre qu'aucune modification ne doit être apporté à la planche. Il suffit de fixer la moulure pour persienne avec les vis.

En

**Shutters installation
(3 of 6)**

Fr

**Installation des persiennes
(3 de 6)**

En

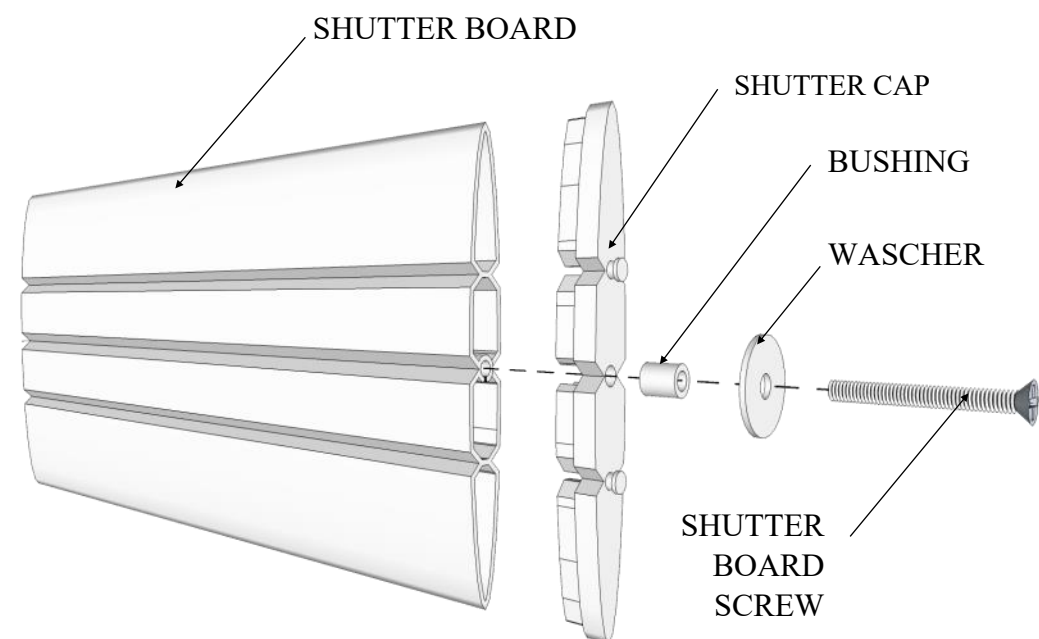
Shutter board assembly :5

- 1) Cut shutter board 1-1/2" shorter than the distance between the posts.
- 2) At both ends of the shutter boards do the assembly shown in this picture. The screw should be tighten until all parts are holding together with no loose. Fine ajustement is possible by tightening the shutter screw. The soft bushing will allow this ajustement.

Fr

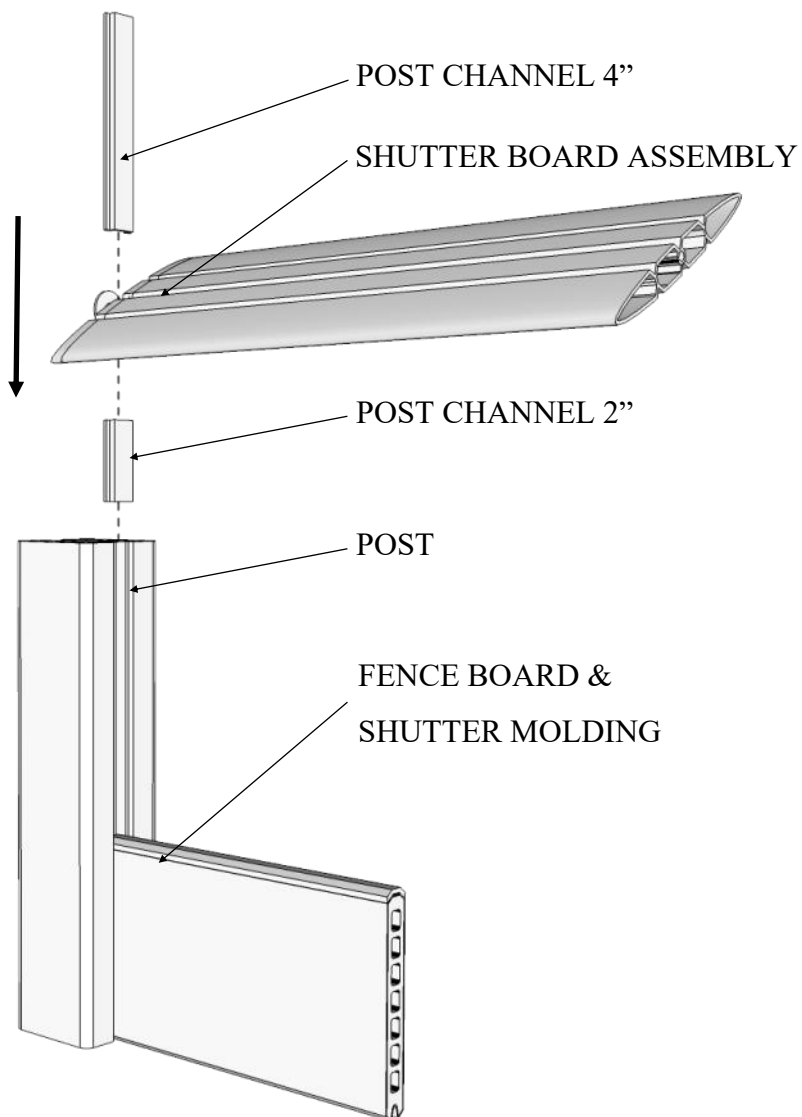
Assemblage des planches pour persiennes:5

- 1) Couper la planche de persienne (shutter board) 1-1/2" plus court que la distance entre les poteaux.
- 2) Aux deux extrémités de chaque planche pour persienne, compléter l'assemblage tel qu'illustré. Serrer la vis jusqu'à ce que les pièces de l'assemblage ne soit plus mobiles. Il est possible d'ajuster l'agencement des persiennes en serrant la vis pour persienne (shutter screw). La bague souple (bushing) permettra cet ajustement.



En

**Shutters installation
(4 of 6)**



Fr

**Installation des persiennes
(4 de 6)**

En

- 1) Insert the bottom board assembly between the posts
- 2) Insert the shorter piece of post channel (2") on each side.
- 3) Insert the shutter board assembly
- 4) Insert the longer piece of post channel (4") on each side.
- 5) Follow the steps 3 and 4 for each shutter board assembly.

Fr

- 1) Insérer la planche du bas montée de la moulure pour persienne entre les poteaux.
- 2) Insérer les plus petits caches-fentes de chaque côtés (post channel 2").
- 3) Insérer l'assemblage de la planche de persienne.
- 4) Insérer les plus longs cache fentes de chaque côtés (post channel 4").
- 5) Répéter les étapes 3 et 4 pour les planches de persiennes supplémentaires.

En

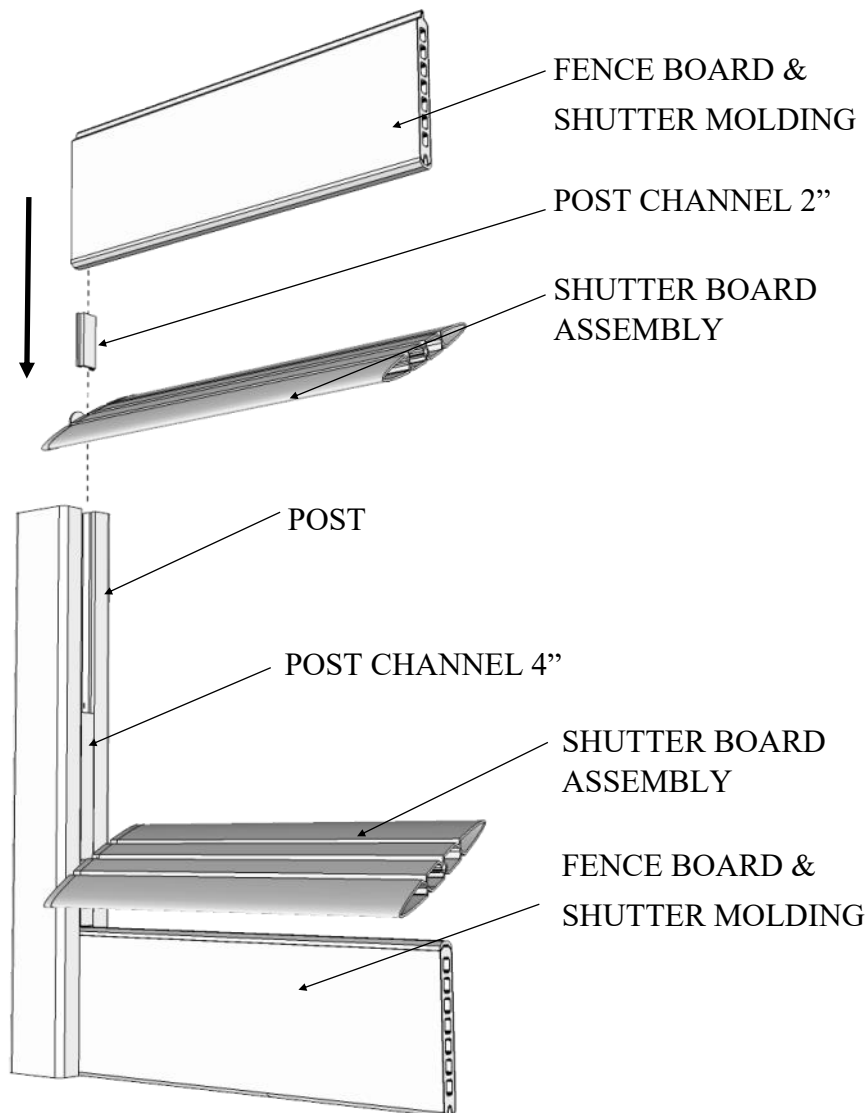
**Shutters installation
(5 of 6)**

Fr

**Installation des persiennes
(5 de 6)**

En

- 1) Insert the shorter piece of post channel (2") on each side.
- 2) Insert the top board assembly.



Fr

- 1) Insérer les plus petits caches-fentes de chaque côtés (post channel 2").
- 2) Insérer la planche du haut montée de la moulure pour persienne.

En

**Shutters installation
(6 of 6)**

Fr

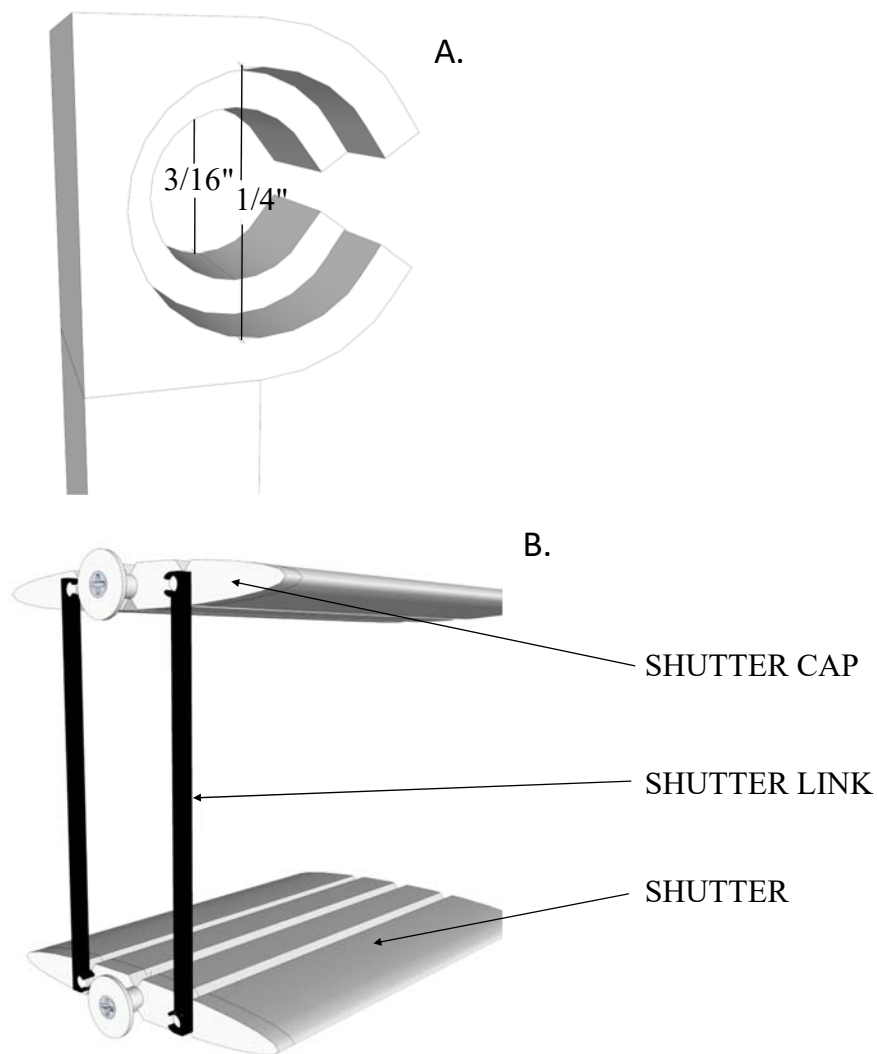
**Installation des persiennes
(6 de 6)**

En

To link the shutters together, simply connect the shutter links on the little pins located on the shutter cap at both ends of the shutter board assembly. Make sure the shutter link's mouth are facing each other as shown in picture B. Also, the narrower hole of the clip (picture A. 3/16") should be aligned with the narrower part of the pin.

Fr

Connecter les persiennes entre-elles avec les connecteurs de persienne (shutter link). Il faut emboîter les goujons situés sur les extrémités des planches de persiennes avec les connecteurs de persienne. S'assurer que les connecteurs de persiennes soient face-à-face et que la partie étroite du connecteur de persienne (photo A. 3/16") soit aligné avec la partie étroite des goujons.

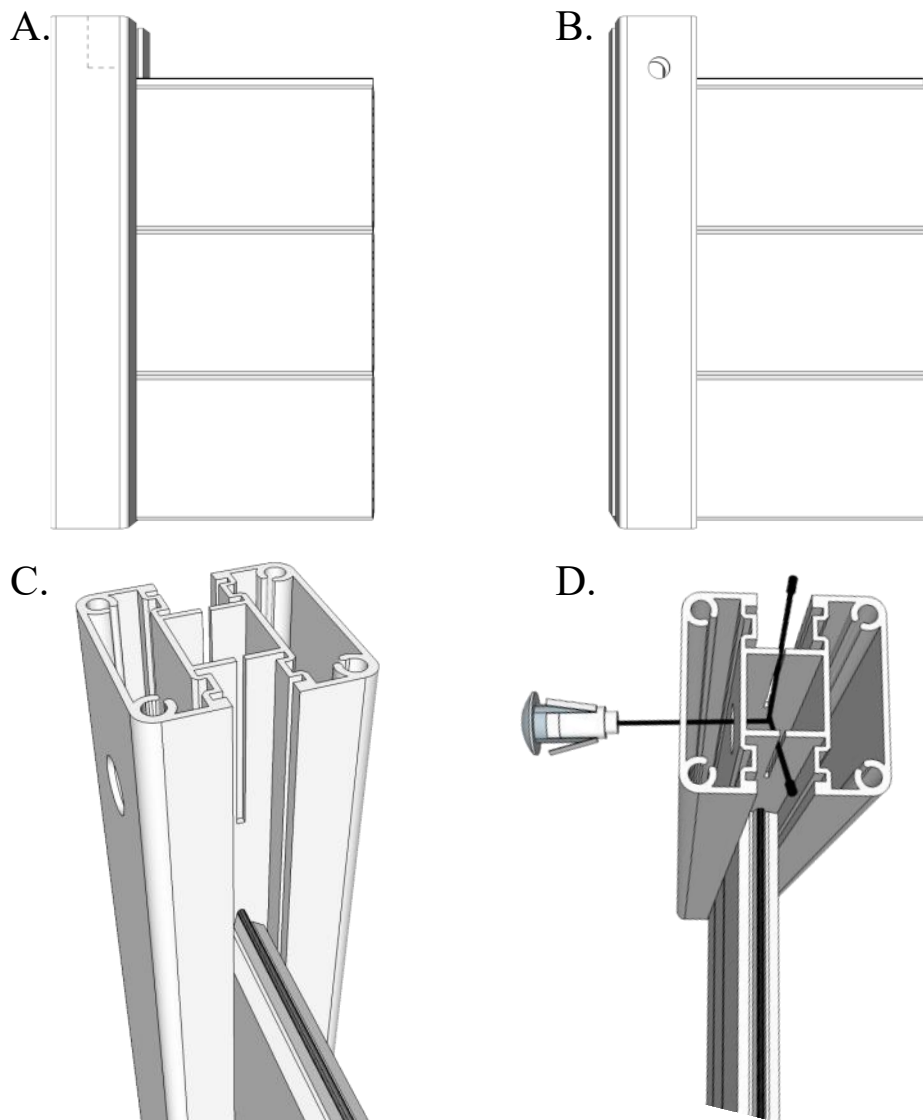


En

**EZled installation
(1 of 2)**

Fr

**Installation de EZled
(1 de 2)**



En

- 1) Make a mark on the post with a center punch. The mark should be in the middle of the width of the post and at a minimal distance of 2" from the top. (picture A.)
- 2) Drill a hole through the two first walls of the post with the given metal drill bit. (picture B)
- 3) Make a slot about 2" deep on the top of the post as shown in picture C with a circular saw.
- 4) Insert the LED into the hole and slide the two wires into the slots from either side of the post. (picture D)

Fr

- 1) Faire une marque sur le poteau avec un pointeau à métal. Cette marque devrait être centrée sur la largeur du poteau et être à une distance minimale de 2" du dessus du poteau. (photo A)
- 2) Percer les deux premières parois du poteau avec le foret à métal fourni dans la boîte. (photo B)
- 3) Faire un trait de scie de 2" de profondeur tel qu'illustré en C avec une scie circulaire.
- 4) Insérer la lumière dans le trou puis faire passer les deux fils de part et d'autre du poteau par les fentes du trait de scie. (photo D)

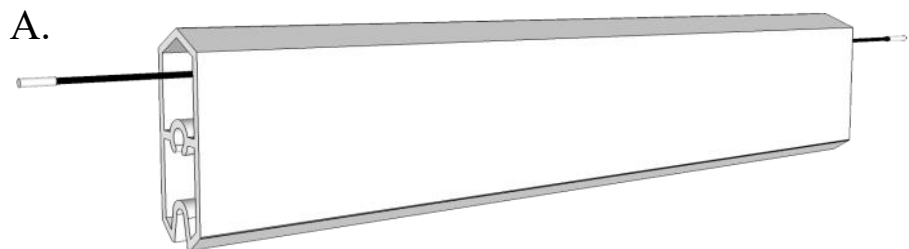
En

**EZled installation
(2 of 2)**

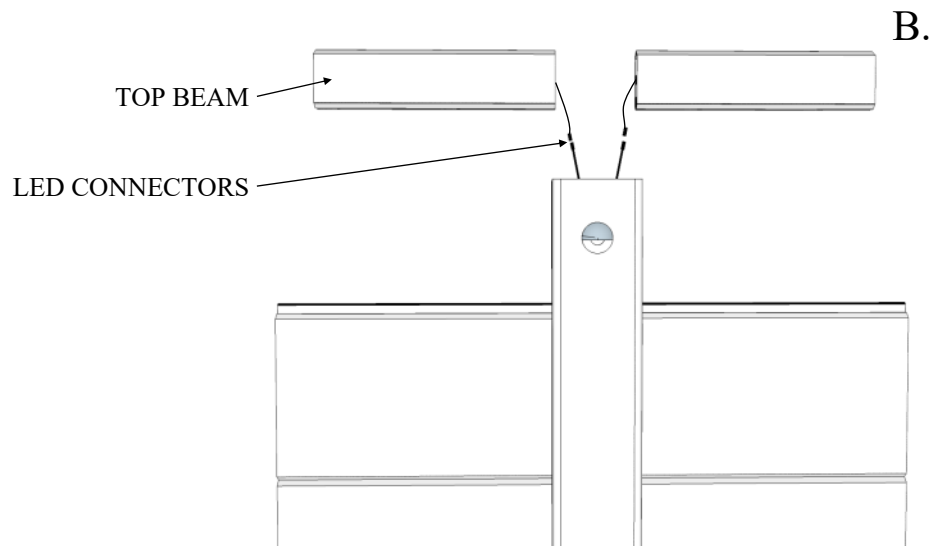
Fr

**Installation de EZled
(2 de 2)**

En



- 1) Insert extension cable into the top beam. You may use a peice of steel wire to help wire going through the top beam. picture (A)
- 2) Connect the wires together. Make sure the two arrows are facing each other. (picture A & B)
- 3) Follow top beam installation.



Fr

- 1) Enfiler le cable d'extention (extension cable) dans la moulure supérieure (top beam). L'utilisation d'une petite broche facilite le passage du cable dans la moulure. photo (A)
- 2) Connecter le câble d'extension à la lumière en s'assurant que les flèches soient alignées. photo (A & B)
- 3) Compléter l'installation de la moulure supérieure (top beam) en suivant les instructions.

